

**GRUAS TORRE**  
**Potain Ibérica**  
 ALQUILER Y VENTA  
 DELEGACION:  
**V. ENGUIDANOS GARRIDO**  
 Avda. Capuchinos, 21 Telf. 225927  
 CASTELLÓN

# El Ministro de Relaciones Sindicales visitará Castellón

Así lo anunció al Jefe Provincial y Gobernador Civil y representaciones de nuestra provincia que le visitaron ayer

MADRID, 3 (Por teléfono). — El Ministro de Relaciones Sindicales, D. Alejandro Fernández Sordo, ha adquirido el compromiso ante los representantes sindicales y autoridades provinciales de Castellón de realizar una visita oficial de trabajo a dicha ciudad, en el transcurso de la cual tomará contacto «in situ» con los problemas, necesidades y aspiraciones de la provincia. El Sr. Fernández Sordo, al que acompañaba el Secretario General de la Organización Sindical, D. Manuel Hernández Sánchez, ha anunciado su propósito a lo largo de la visita que han efectuado a su despacho el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Luis Pérez Tahoces; Presidente de la Diputación Provincial, D. Francisco Albella; Alcalde de la capital, D. Francisco Grangel; Consejero Nacional del Movimiento, D. José Miguel Ortí Bordás; Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José María Bances; Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, D. Ángel Mifsud; Vicepresidente del Consejo Provincial de Empresarios, D. Rafael Forés, y el Secretario Ejecutivo del Consejo Económico Social Sindical Provincial, D. Joaquín Pitarch, quienes le han hecho entrega del trabajo que la Organización Sindical y la Diputación Provincial han llevado a ca-



BUENOS AIRES. — La presidenta argentina, María Estela Martínez de Perón, coloca un rosario entre las manos de su marido, Juan Domingo Perón, momentos antes de que fuera trasladado al Congreso. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

## “Estrecharemos filas en torno a la Presidente de la nación”

“Unidad monolítica” en los objetivos justicialistas, declara el Presidente de las organizaciones sindicales peronistas

Llega a Buenos Aires la misión extraordinaria española presidida por el Ministro del Aire

BUENOS AIRES, 3 (Efe). — Una «unidad monolítica» en torno a los objetivos justicialistas expresados en vida por el gene-

ral Perón «se conjugará con la unidad nacional», aseguró el titular de las poderosas sesenta y dos organizaciones sindicales peronistas —verticalistas—, Lorenzo Miguel. El dirigente sindicalista calificó de «terrible» la muerte de Perón, que le comunicó un sindicalista español en Suiza, de donde regresó ayer por vía aérea. Afirmó que «estrecharemos filas en torno a la Presidencia de la nación, concretaremos la unidad nacional tan ansiada por el Presidente Perón y ocuparemos con nuestro esfuerzo un cuarto del total que él ocupaba en el país».

CAMPORA APOYA LA CONTINUIDAD INSTITUCIONAL

BUENOS AIRES, 3 (Efe). — El ex Presidente Héctor Cámpora declaró ayer que «como soldado del justicialismo (peronismo), apoya con todo fervor la continuidad institucional y la unidad del Movimiento Peronista».

Hizo breves declaraciones a la prensa poco después de haber rendido homenaje a los restos del Primer Ministro Chu En Lai. Un diplomático declaró que las informaciones de una radio francesa, «eran una falsedad» y se negó a toda clase de comentarios.

**CHU EN LAI NO HA MUERTO**

**Mentís de la Embajada de China en París**

PARIS, 3 (Efe). — La embajada de China en París ha desmentido esta tarde los rumores que habían circulado relativos a la muerte del Primer Ministro Chu En Lai. Un diplomático declaró que las informaciones de una radio francesa, «eran una falsedad» y se negó a toda clase de comentarios.

experimenta un soldado al perder a su general».

LA CONSERVACION DEL CADAVER DE PERON

BUENOS AIRES, 3 (Efe). — Un médico japonés de apellido Kamayura, llegado a Buenos Aires expresamente para ello, aplica un tratamiento especial al cadáver del teniente general Pe-

Pasa a la pág. 10

## FRANCIA SUSPENDE LA INMIGRACION DE TRABAJADORES

PARIS, 3 (Efe). — El Gobierno francés ha suspendido la inmigración de trabajadores extranjeros, según decisión adoptada hoy por el Consejo de Ministros reunido bajo la presidencia de Valéry Giscard d'Estaing.

La suspensión, precisó el portavoz del Gobierno, es hasta el próximo otoño y permitirá al gobierno «puntualizar en este terreno en materia social».



En un solemnisimo acto fue inaugurada anteayer la nueva Casa Valencia en Madrid, según informamos en nuestro número anterior. En las fotos momentos en que el Príncipe Juan Carlos inauguró oficialmente las instalaciones, y un instante de la intervención en el acto inaugural del Alcalde de Castellón, D. Francisco Grangel. — (Fotos Cifra Gráfica).

## UN PROGRESO ESENCIAL EN EL CAMINO DE LA PAZ

Así considera Breznev los acuerdos soviético-norteamericanos sobre pruebas nucleares y limitación de armas estratégicas ofensivas

## NIXON EMPRENDE EL VIAJE DE REGRESO A WASHINGTON

MOSCÚ, 3 (Efe). — Una nueva limitación importante de los sistemas de defensa anticohetes

(ABM) de ambos países, limitación de las pruebas nucleares subterráneas y nuevos esfuerzos para limitar las armas estratégicas ofensivas, constituyen un progreso esencial en el camino de la paz y la confianza mutua entre los Estados Unidos y la URSS, según anunció el primer dirigente Soviético Leonidas Breznev en el banquete ofrecido ayer noche, al final de la tercera cumbre URSS-USA, por el presidente Norteamericano Richard Nixon. Breznev, que habló con evidente satisfacción en respuesta al brindis de su anfitrión Nixon, insistió en que no quería quitar importancia al comunicado final conjunto de la cumbre que será publicado hoy, pero que ya podía anunciar tales resultados. El secretario general del Par-

Pasa a la pág. 10

## La inauguración de la Casa Valencia en Madrid



## Conversaciones de una delegación española y el Banco Mundial

WASHINGTON, 3 (Efe). — Una delegación española, presidida por el Subsecretario de Educación, Federico Mayor Zaragoza, terminó hoy dos días de negociaciones con altos directivos del Banco Mundial. Zaragoza conversó con una delegación del Banco presidida por el vicepresidente en funciones de esta institución, Martín Maijmas, sobre los términos para la concesión por el banco de dos préstamos por valor de 62 millones de dólares para proyectos de educación en España.

La delegación española trajo consigo un programa de construcciones escolares emprendida por el estado español en todos los niveles de enseñanza, que debe ser definitivamente aprobado por el banco para el desembolso de los préstamos ya autorizados.

Fuentes del banco dijeron a EFE que el programa de construcciones escolares presentado por Mayor Zaragoza había satisfecho a las autoridades del organismo, que probablemente aprobará en fecha próxima el desembolso de la financiación autorizada.

La delegación española estuvo integrada por el Subsecretario de Educación y Ciencia, por el Director General de Programación e Inversiones, Luis Bonhome Sanz, el Secretario General Técnico del Ministerio de Comercio, Juan Antonio García Díez y el Jefe de la unidad del Banco Mundial en el Ministerio de Comercio, Manuel Utande.

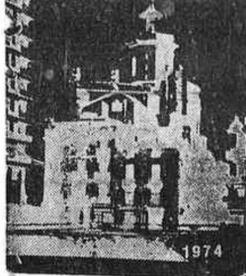
**TodoFICINA le ofrece: calidad, garantía, seguridad y Texas Instruments.**

Pruebe estas calculadoras de Texas Instruments en **TodoFICINA**, encontrará una o varias ideales para sus necesidades. Todas ellas están fabricadas con el mismo alto estándar de exactitud que ha dado a Texas Instruments su reputación mundial, de calidad, seguridad y valor. Porque Texas Instruments fabrica ahora sus calculadoras electrónicas en España, puede garantizar un servicio postventa de primera calidad y ofrecer garantía de un año sobre defectos de elementos o mano de obra. Las calculadoras Texas Instruments están ahora a muy buen precio. Compárelas con el de las demás marcas y comprobará que, producto por producto, Texas Instruments le da más por su dinero.

TI-2500 4.990 pts.  
 TI-4000 11.800 pts.  
 TI-3500 7.300 pts.  
 TI-11 8.890 pts.  
 TI-99-10 7.590 pts.

**TodoFICINA**  
 DISTRIBUIDOR OFICIAL

Trinidad, 35 - Telef. 223182 y 224301 - CASTELLÓN

ayer en  
la ciudad

Pues no estaba el tiempo veraniego tan fijo como parecía, aunque si lo está en lo del calor. Pero ayer después de una mañana aceptable y soleada, por la tarde comenzaron las brumas a hacer difusos los perfiles del panorama interior, llegaron algunas nubes y al atardecer tuvimos lo que no llegó a chaparrón pero sí produjo una buena mojadura, sin pasar a más. Llovió medianamente durante algún rato, aunque más allá de la zona cubierta por las nubes el sol claro lucía por encima de nuestras montañas antes de su ocaso.

Celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente.

Y no hubo más en la ciudad, pues para la vida local sí que el verano está aquí y todos nos vamos haciendo a él, pensando más en las vacaciones que en otra cosa.

### REUNION DE PONENCIAS EN LA CASA SINDICAL

Ayer se reunió en la Casa Sindical Provincial, la ponencia "Asistencia y Seguridad Social", bajo la presidencia de D. Manuel Cerdá y D. José Luis Villamarín, con gran asistencia de vocales.

Se dio lectura a las conclusiones provisionales que fueron aprobadas en su totalidad, tras ligeros retoques de forma, más que de fondo, y quedaron ya dispuestas para ser llevadas al Pleno.

### Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:  
GONZALEZ, Colón, 54  
RODRIGO, Trinidad, 127  
CARDAMA, Useras, 14  
MARTI, Maestro Ripollés, 3

### CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

277

### ACIERTE CON EL NUEVO colowall®

SERVICIO PERMANENTE  
DE  
**FUNERARIA**  
TELEFONO 21 31 42

## CENTROS OFICIALES

### Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la voladura número 36 en la cantera «Casablanca», sita en el término municipal de Almenara, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada cantera, así como de cuantos puedan ser interesados que la referida voladura se llevará a efecto el día 5 del presente mes de julio, a las 13.30 horas.

Castellón de la Plana, 3 de julio de 1974.

EL GOBERNADOR CIVIL

### Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer bajo la presidencia del Alcalde actual, don José Guallar Segarra, por ausencia del Alcalde, don Francisco Luis Grangel Mascarós, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Blay, Blasco, Balfagó, Dolz y Rovoy, excusando su asistencia el Sr. Peti.

Abierta la sesión, por el Secretario se dio lectura al acta de la sesión anterior la cual es aprobada por unanimidad.

La Comisión Municipal Permanente, quedó enterada de diversas disposiciones oficiales insertas en los B.O.O. del Estado y la Provincia.

A continuación se acordó conceder una ayuda económica al Grupo de Montaña y Espeleología de la O.J.E. de Castellón, para la primera expedición castellonense a los Andes Ecuatorianos en los Andes Galápagos.

En despacho ordinario se aprobaron diversos expedientes de obras y de instalación de elementos auxiliares para la construcción, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Fomento.

Asimismo fueron aprobados diversos expedientes de nuevas instalaciones, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Servicios Públicos, acordándose, igualmente, su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su aprobación definitiva.

Seguidamente fueron aprobados los dictámenes de la Comisión de Asistencia Social, por los que se conceden ayudas económicas a funcionarios que han sido asistidos quirúrgicamente.

Fueron aprobados cuatro dictámenes de la Comisión de Hacienda referentes a reclamaciones

### SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al  
teléfono 213944

### Catolicidad

#### SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Ss. Isabel de Portugal, Laureano, Inocencio, Sebastián y Teodoro.  
SANTOS DE MAÑANA. — Ss. Antonio María Zacarías, Miguel de los Santos, Atanasio y Mariano.

### Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy misas a las 7:30, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy misas a las 8 de la mañana y 6 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

Escoja la funda que desee para

### Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos  
Avda. Rey D. Jaime, 90  
(Frente Instituto). T. 21-64-52

**DERBI 50 cc**  
el mejor ciclomotor del mundo

Se demuestra consiguiendo en 1 hora 22 minutos el Compendio del Mundo

EN SU ESTADO DE CONSERVACION ORIGINAL EN SU MATERIAL Y EN SU SEGURIDAD DE USO

Agencia oficial: **DERBI**

**IBEM** Bartolomé Reus, 46 • Telf. - 221479 • CASTELLON

### MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE BURRIANA

ANUNCIO

Se pone en general conocimiento que en el Boletín Oficial de esta Provincia número 76, de fecha 27 de Junio pasado, se inserta el anuncio de convocatoria de concurso para la adquisición de un Grupo compresor de aire destinado a los trabajos de vía pública, por el precio máximo de 310.000 pesetas. Pudiendo presentarse proposiciones para optar a dicho concurso dentro del plazo que terminará el día 24 de mes en curso, a las 12 horas.

Burriana, 2 de Julio de 1974.

El Alcalde,

Firmado: JOSE IGUAL LLORENS

### 1.000 DIAS SIN ACCIDENTES DE TRABAJO CON BAJA EN ESSO PETROLEOS ESPAÑOLES

El pasado día 24 de Mayo, ESSO Petróleos Españoles, S. A. cumplió 1.000 días consecutivos sin accidentes de trabajo con baja.

La obtención de este logro viene a refrendar la constante preocupación que ha venido inspirando la actuación de todas las personas que integran esta Compañía en el campo de la Seguridad en el Trabajo.

ESSO Petróleos Españoles S. A. que inició sus actividades en el año 1967, ha cumplido su objetivo de ningún accidente de trabajo con baja en los años 1968, 1972 y 1973, ocupando el primer puesto en la estadística nacional de la Agrupación de Seguridad de Industrias Químicas (ASIQ) y mereciendo la felicitación de este Organismo, acordado en su reunión de marzo de 1974.

Asimismo y en los años indicados, la actuación de esta Compañía en materias de Seguridad en el Trabajo, ha sido reconocida por el National Safety Council y el Esso European Manufacturing Safety Council, a través de las distinciones concedidas por ambos organismos, al ocupar ESSO Petróleos Españoles, S. A. puestos de honor en las estadísticas mundiales.

En el día de ayer, el Presidente del Consejo de Administración de esta Compañía, D. Juan Herrera Fernández, acompañado de miembros del Consejo y de la Dirección, se ha reunido en Castellón para conmemorar este acontecimiento.

### Oficial maquinista para máquina MINERVA

se precisa  
Servicio militar cumplido.  
Edad máxima: 35 años.  
Presentarse en

**Industrias Pagui**  
Av. 18 de Julio, 68  
Telef. 52 04 48  
VILLARREAL  
Ref. Of. Colocación n.º 331

## SUCESOS

### Múltiple choque de vehículos en Sot de Ferrer

En el km. 20 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Sot de Ferrer, chocaron en cadena los siguientes vehículos: camión matrícula V-202.143, conducido por Juan Andreu Martínez, de 40 años, vecino de Puerto de Sagunto; el turismo matrícula V-6027-D, conducido por Alberto Jorge Magdalena Ruiz, de 22 años, vecino de Valencia; la furgoneta matrícula V-231.942 conducida por José Carabal Calvo, de 39 años, vecino de Estivella (Valencia); el camión matrícula M-7434-Z, conducido por Antonio Carrasco Puertas, de 29 años, vecino de Puerto de Sagunto y el turismo matrícula V-1960-J conducido por Salvador Vila Rodrigo, de 19 años, vecino de Jaraico.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños todos los vehículos citados.

### ACCIDENTE DE TRAFICO EN EL CASCO URBANO DE CASTELLON

En el casco urbano de Castellón, ocurrió un accidente de circulación en el que resultó lesionada la peatón María Estela Sancho Mateu, de 12 años, al ser alcanzada por un turismo.

Fue trasladada en el mismo coche atropellante hasta el Hospital Provincial, donde el Dr. Al-tava, de guardia en urgencia, le aplicó herida contusa en región ciliar derecha y parietal izquierda, de pronóstico reservado.

## Carpintería ALEMANY

### PRECISA

PERSONAL MASCULINO ENTRE LOS 24 Y 40 AÑOS DE EDAD  
JORNAL INTERESANTE

Interesados presentarse en Avda. de Alcora, 101 (frente Gasolinera) CASTELLON. Teléfonos 21 32 80 y 21 44 20, o a la Referencia Oficina Colocación núm. 3.882.

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA PARA EL FOMENTO  
DEL AHORRO

Oficinas Centrales: Fuencarral, 123 - 3.º  
M A D R I D

Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al 1.º de Julio de 1974

### COMBINACIONES

H M L - J B R - W N S - B L Q  
E V A - O J T - H Z M - U K M

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates, entregas parciales y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-72 178.443.721,25  
Capital y reservas 352.919.870,15  
Capitales en formación 1.966.500.400,00

**AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL**

Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 14-10-71)



PRIMER ANIVERSARIO

## DON JOSE ALONSO CLAROS

QUE FALLECIO EL PASADO 5 DE JULIO DE 1973, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su apenada esposa, Carmen Esteller Arrufat, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan: le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana, día 5, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de San Agustín, por lo que les quedará muy agradecida.

Castellón, 4 de julio de 1974



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. JOSE PEREZ FLORS

AGRICULTOR

QUE FALLECIO EL DIA 26 DE JUNIO PASADO, A LOS 73 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

SUS APENADOS: ESPOSA, CARMEN PERIS BARBERA; HIJOS, CARMEN (RELIGIOSA) Y JOSE; HIJA POLITICA, DOLORES MOLINER SOS; HERMANOS, JUAN, FRANCISCO, DOLORES, CARMEN Y TERESA (RELIGIOSA); HERMANOS POLITICOS, PRIMOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIARES, AL RECORDAR A SUS AMISTADES TAN DOLOROSA PERDIDA, RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y ASISTAN A LA MISA QUE EN SUFRAGIO DE SU ALMA SE CELEBRARA MAÑANA DIA 5 A LAS SIETE DE LA TARDE EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE LA SANTISIMA TRINIDAD; ASI COMO A LA QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO DIA 15 A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE EN LA MISMA PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD, POR CUYA ASISTENCIA LES QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.

(NO SE INVITA PARTICULARMENTE)

CASTELLON, 4 DE JULIO DE 1974



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña VICENTA BADIA SOLER

QUE FALLECIO AYER A LOS 80 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus afligidos: Esposo, D. José Manteca Renau; hijos, D. Eugenio Díaz, Dña. María, Dña. Pepita y D. José; hijos políticos, D. Manuel Alcart, D. Eugenio Díaz y Dña. Carmen Mayo; hermanos, D. Jaime y Dña. Teresa; hermanos políticos, nietos, biznietos, primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto del sepelio que tendrá lugar esta tarde a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, por lo que les quedará muy agradecidos.

Domicilio de la finada: Obispo Caperó, 36.

Castellón, 4 de julio de 1974

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel: 21 68 25

## Comenzaron dos importantes cursos ayer en el Colegio Menor

Organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento, ayer dieron comienzo en el Colegio Menor de la Juventud «Santa María de Lidón» el VI Curso de Estudio y Formación Doctrinal para Dirigentes y el VII Curso de Estudio y Formación Doctrinal, en los que participan jóvenes de distintas localidades de la provincia. Las tareas de estos cursos se prolongarán hasta el próximo día 13.

En el curso para dirigentes se estudia el siguiente temario: Estudio del Proyecto de Ley de Régimen Local, Tendencias políticas del Movimiento Nacional, Planteamientos políticos-doctrinales deducidos de las Leyes Fundamentales, y el Consejo Nacional del Movimiento. La dirección está a cargo del Inspector Provincial del Movimiento, don José Martínez, coordinando las tareas de los seminarios la Directora del Departamento Económico-Administrativo de la Delegación Provincial de la Sección Femenina, doña Josefa María González Puig.

En cuanto al VII Curso de Estudio y Formación Doctrinal, el temario a estudiar es como sigue: La participación política dentro de las Leyes Fundamentales; la monarquía hoy, la monarquía en la Ley Orgánica del Estado, y Problemática político-económica de la España actual. Se desarrolla bajo la dirección del Presidente del Sindicato Provincial de Enseñanza, don Mario Ureña Zaplana, coordinando las tareas de los seminarios la Jefe de Estudios de la Escuela Castillo de Ollite de la Sección Femenina, doña María Inés Badenes Beltrán.

En el transcurso de ambos cursos tendrán lugar las siguientes conferencias:

1.—«La participación en el mundo del trabajo» por don Pe-

dro Fariás García abogado secretario general del Congreso Sindical, profesor de la Universidad de Madrid

2.—«El Consejo Nacional del Movimiento» por don José Ma-

### NECESITAMOS SEÑORAS

para confección a domicilio con máquinas automáticas.

MEBA, Enmedio, 35-1.

### IMPORTANTE EMPRESA SIDEROMETALURGICA NECESITA INGENIERO TECNICO

Interesados, escribir al apartado 116, de Castellón

Oferta número 3.681

## Centro Comercial EUROSOL

Disfrute del mar haciendo sus compras en EUROSOL

Gran variedad de artículos

Villas de Benicasim (frente Hotel Azor) Teléfono 30 02 89

## apartamentos VILACASIM



- amplias terrazas
- 3 dormitorios
- baño y aseo
- superficie 115 m<sup>2</sup>
- todo exterior
- aparcamiento
- tenis
- totalmente terminados
- facilidades

Información:  
apartamentos VILACASIM  
Gran Avenida, esquina Corvantes  
Teléfono 30 07 29  
VILLAS DE BENICASIM

Es una promoción ECOVISA

VISITE APARTAMENTO PILOTO

### JUNTA CENTRAL DE FESTEJOS

Fiestas de la Magdalena de 1975

### CONCURSO DE CARTELES

Con motivo de las tradicionales Fiestas de la Magdalena, la Junta Central de Festejos convoca un concurso de carteles anunciadores, en el que podrán tomar parte todos los artistas españoles y se regirá por las siguientes bases:

1.— Los concursantes realizarán su trabajo con plena libertad de tema, sujetándose no obstante a la técnica del cartel.

2.— El cartel habrá de adoptar la forma vertical, siendo su superficie pintada de 65 por 90 centímetros, debiéndose presentar montado sobre bastidor de 70 por 100 centímetros.

3.— Los originales podrán ejecutarse por cualquier procedimiento, excepto el pastel, de forma que su reproducción tipográfica no ofrezca dificultades y no exija más de seis tintas, incluyendo en ellas doradas o plateadas.

4.— En los originales, de forma bien visible y que resalte por la colocación y tamaño de las letras, deberá figurar el Escudo de la ciudad y la inscripción: Magdalena 1975. Castellón de la Plana. Del 1 al 9 de Marzo. Fiestas de Interés Turístico.

5.— Los trabajos presentados llevarán un loma, que constará asimismo en un sobre, en cuyo interior debe ir el nombre y dirección del autor. Los remitidos desde otras poblaciones deberán ser a portes pagados.

6.— La presentación de originales deberá realizarse en la Secretaría de la Junta Central de Festejos en el Excmo. Ayuntamiento de esta Capital, desde el día 1 del mes de julio, hasta las 13 horas del día 19 de octubre.

7.— Para la admisión de originales actuará un jurado compuesto por el Ilmo. Sr. Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital o Concejal en quien delegue, el Presidente de la Junta Central y los miembros de la misma que se designen por la primera autoridad municipal.

8.— En este concurso se otorgarán los siguientes premios:  
Primero: Veinte mil pesetas.  
Más un accésit de cinco mil pesetas.

9.— A su debido tiempo será designado por el Ilmo. Sr. Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento el Jurado para fallar el concurso, pudiendo dicho Jurado declarar desierto el concurso si estimase que ninguno de los originales, por su inspiración o calidad artística, es digno de servir para el anuncio de nuestros grandes y tradicionales festejos.

10.— El fallo del Jurado será inapelable, obligándose la Junta a exponer al público, después del fallo los originales presentados y admitidos y pudiendo entonces firmar los autores sus respectivos trabajos.

11.— Para decidir el concurso, el Jurado tendrá en cuenta, naturalmente, no sólo la calidad artística del original, sino también y especialmente su idoneidad como cartel y su expresividad como anuncio de las propias Fiestas de la Magdalena.

12.— Los originales premiados quedarán de la exclusiva propiedad de la Junta Central de Festejos, que hará de ellos el uso que estime conveniente para la propaganda de las fiestas.

13.— Los trabajos no premiados podrán ser retirados por sus autores, previas las comprobaciones correspondientes, en el plazo de veinte días, a partir de la fecha en que se clausure la exposición que de todos los carteles presentados se realizará de acuerdo con la base 10.<sup>a</sup>, entendiéndose que renuncian a sus originales aquellos autores que en dicho plazo no hayan retirado el que presentaron.

20 DE JULIO:  
SORTEO  
EXTRAORDINARIO  
DE VACACIONES

Lotería nacional  
¡SUERTE EN VACACIONES!

## VD. SEÑORITA puede ser elegida MISS MINI CASTELLON 1974

Ahora tiene la oportunidad, en caso de ser elegida, de disfrutar de un viaje para dos personas a Palma de Mallorca, estancia en hotel de lujo, visitar monumentos, asistir a diversos actos y fiestas, todo completamente gratis, y a su vez conseguir magníficos obsequios ofrecidos por distintas firmas nacionales y provinciales.

Un punto de reunión donde el todo Castellón estará presente en esta magnífica fiesta, que tendrá lugar el día 6 de julio en el Complejo Turístico Timshel, de las Villas de Benicasim.

La firma organizadora, GOMOTOR, concesionario provincial de Leyland Authi, ha montado en sus oficinas de la calle Galicia, 6, de nuestra ciudad, teléfono 21 25 81, un servicio de información para cuantas señoritas deseen participar en esta elección, así como para la reserva de tickets para el cocktail y cena del citado día.

PRECIO DEL TICKET: 600'— Ptas.

## HA SIDO CLAUSURADA LA FERIA EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA DE VINARÓZ



Días pasados fue clausurada la Feria de Maquinaria Agrícola de Vinaroz que al igual que en años anteriores ha constituido un atractivo más para las fiestas de Vinaroz y un claro exponente del interés de las marcas, a través de sus Delegaciones Provinciales y locales, de estas Ferias.

La asistencia ha sido muy numerosa y el material expuesto se elevaba a varios millones de pesetas, este año con muchas novedades, tanto en material como en stands de planta nueva que los marquistas cuidan con toda clase de detalles.

Como siempre las Firmas han obsequiado a la Reina de las Fiestas y Damas de Honor, así como, a las personalidades que acudieron a la inauguración y clausura.

Del interés de las mismas ha-

blan bien claro el que se hayan interesado ya Firmas por solicitar su presencia en nuevas ediciones y el Comité que forma la Hermandad Sindical de Labradores de Vinaroz se ha empeñado en que la futura edición, Dios mediante, sea el definitivo paso para lo que se pretende.

Se cuenta con más estrecha colaboración dentro del ambiente jerárquico provincial y a no dudarlo la próxima edición de la Feria de Maquinaria Agrícola de Vinaroz será el más claro exponente del esfuerzo y colaboración de cuantos luchan por conseguir una Feria digna de nuestra Provincia.

Como por otra parte la Zona ubicada en la comarca vinarocense es muy importante en cuanto a lo agrícola se refiere las Firmas expositoras están interesa-

das en que la misma coja gran auge con el fin de lograr una comercialización del campo y a su vez un claro exponente del agricultor de aquella zona.

Los Bancos están interesados, a su vez, en la presencia de esta Feria y el Banco Popular Español con carteles de la Exposición y folleto de salutación que ellos patrocinan y este año el acto de la clausura fue ofrecido por el Banco de Bilbao con un cocktail espléndido como fin de fiesta que reunió a todos los señores expositores, así como, a sus esposas celebrando todos esta feria y brindando por el éxito de la misma, así como, ya establecido el compromiso para el año próximo, el Director del Banco de Bilbao, Sr. Moreno, fue muy felicitado por todos los asistentes.

SE NECESITAN CHICOS DE 16-18 AÑOS PARA TRABAJOS PROPIOS DE SU EDAD EN FABRICA AZULEJOS MANUEL SOLER GOMEZ Y CIA., S. L., DE CASTELLON Teléfono 21 46 56

INTERESADOS DIRIGIRSE A LA OFICINA DE COLOCACION.

Referencia núm. 3.789.

LA PARRILLA HOTEL DEL GOLF

ESPECIALIDADES DE ASADOS Y AL CARBON SALONES PRIVADOS

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 LETRAS, MÍNIMO, 10 PALABRAS-TELÉFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VARIOS

(4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.

(2345) DETECTIVES C.I.P. 'Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2, Aparcadero 239, Teléfono 22 23 92. Castellón.

(3585) ¡SEÑORA! ¡SEÑORITA! Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos AVON. Es facilísimo obtener con AVON buenas ganancias y premios. Llame ahora mismo al teléfono 21-27-08 preguntando por la Sra. María Salcedo, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

(3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-35.

## VENTAS

(7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios e fábrica garantizados. Contáctese y pague. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 136 bajo, Castellón. Telf. 22 29 33.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMAN, solucionamos más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina. Trinitad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

(8813) AGENCIA ROMEA. Compraventa-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(2280) VENTA PISOS Benicàssim junto campo fútbol razón misma obra en Castellón Telf. 22 47 25.

(3482) CITOSA dispone de pisos en venta, subvencionados a 10 años, en C/ Moncada, Avda. Cernuda y Velasco, Avda. Casaldich y Avda. Valencia, con aval bancario. Razón: Enmedio, 133-B. Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3725) SE VENDE parcela en playa de 1.200 m<sup>2</sup>. Razón: Sr. De Pablo. Telf. 30 07 00. Benicàssim.

(3726) SE VENDE apartamento a estrenar, 2 habitaciones, 2 baños, gran terraza, etc., mejor playa Benicàssim. Teléfono 30 07 00.

(3784) VENDE PERROS cachorros auténticos caniches. Teléfono 52-16-91. Villarreal.

(3822) VENDE piso en el Grao, 5 habitaciones. Tel. 22 35 43.

(3832) VENTA de viviendas de 5 habitaciones, grupo primero, protección estatal, terminadas. Ver en Avda. Burriana, 1. Tel. 22-16-86.

(3834) VENTA bajos y sótano comerciales, exentos, superficie aproximada 500 m<sup>2</sup>. por planta, en Castellón, aptos para supermercado. Razón: Tel. 22-16-86.

(3842) SE VENDE SOLAR en playa Benicàssim. Luz, agua corriente y servicios. Razón: Tel. 21 69 34 (4 a 7 tarde)

## ALQUILERES

(3.427) AGENCIA CITOSA, alquiler piso rápido. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

(3814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(3.211) ALQUILO LOCAL 60 metros calle Galicia 17. Llamar teléfono 21 28 09.

(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3485) NECESITAMOS pisos amueblados, períodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 133-B. Telf. 22-29-33 y 22-79-65.

(3500) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. García.

(3531) ALQUILO PASTELERIA, Bar o local comercial. R/ Guitarista Tárrega, 2.

(3849) SE ALQUILA piso amueblado, espacioso, para el mes de julio. R.: Cataluña, 23-bajos.

(3890) DESEO PISO alquiler sin muebles. Interesados llamar Tel. 22-15-99.

(3780) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Razón: Teléfono 222510.

(3783) ALQUILO PISO amueblado soleado en Avda. Cernuda y Velasco. Razón: Tel. 224714.

(3810) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 222401.

(3811) SE ALQUILA piso amueblado en el Grao mes de julio. Razón: Calle Luceña, 18.

(3815) ALQUILO villa en Benicàssim con piscina y jardín. Teléfono 22 43 23.

(3819) ALQUILO piso amueblado en San Félix, 23-1.º Razón: Zaragoza, 28.

(3824) DESEO PORTERIA para vivienda. Razón: Farmacéutico Ramos, 7.

(3825) EN AV. Capuchinos alquiler piso nuevo amueblado. Cuatro habitaciones, todo exterior. Tel. 221399.

(3839) ALQUILO piso amueblado. Razón: Herrero, 54-1.º-2.º.

(3840) SE ALQUILA PISO amueblado nuevo todo exterior. Ronda Vinata, 7.

(3843) SE ALQUILA PISO amueblado en Grao Castellón todo exterior telef. 21 46 14.

(3844) ALQUILO 2 BAJOS 150-70 m. finca Planamar, Maestro Ripollés. Tel. 220382.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(3.434) NECESITO 2.ª y aprendiz para carpintería. Ref. Oficina Colocación número 3.555.

(3493) A.P.P.E. S. L., dedicada a construcciones, necesita chapistas para, Necesitas Metales. Interesados presentarse Oficina Colocación Referencia 3.562.

(3506) SE NECESITA personal masculino para fábrica de azulejos INCA S. L. Formación a cargo de la Empresa. Interesados presentarse en Oficina Colocación. Ref. número 3.647.

(3507) SE NECESITAN mecánicos para fábrica de azulejos INCA S. L. Servicio Militar cumplido. Sueldo según aptitudes. Interesados presentarse en Of. Colocación. Ref. núm. 3.647.

(3546) SE PRECISAN Torneros y Ajustadores. Ref. 3.692 Oficina de Colocación.

(3.607) SE NECESITA empleada de hogar todo estar. Mayor, 64-6.º Puerta A. Teléfono 22 73 89, horas de 3 a 6.

(3874) SE PRECISA chofer de primera categoría volqueter. Tarjeta local. Razón: Calle Cartagena, 25. Laborables 7:30 a 8:30 y Telf. 212534, O Referencia Oficina Colocación núm. 3753.

(3729) NECESITO chica servicio todo estar. Razón: P. Rey, 16, de 9 a 1.

(3739) SE PRECISAN señoras de limpieza. Y Pinches de cocina. Razón: DAMA Publicidad. Grao. Aranda, 6.

(3766) SE PRECISAN, vendedores-autoventa con carnet de 1.ª y 2.ª. Sueldo a convenir. Razón: DAMA Publicidad. Calle Grao. Aranda, 6. (Of. colocación Ref. núm. 3.866).

(3797) SE NECESITA, Sra. aficionada cocina, a ser poseedora interna. Y Sras. para limpieza. Razón: DAMA Publicidad. Grao. Aranda, 6.

(3800) SE NECESITA chica de servicio para matrimonio joven con dos niños. Interesadas llamar al Tel. 225482. Ref. O. Colocación.

(3505) BALLESTAS GRIS&L necesita operarios de 15 a 18 años. Razón: Carretera Valencia-Barcelona, frente edificio Michelin, Castellón. Interesados presentarse en Oficina Colocación Ref. número 3.848.

(3804) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 65 calle enamorado, 23. BARCELONA (13).

(3806) RESTAURANTE EL RALL, necesita ayudantes de cocina y camareros. Playa de Benicàssim. Tel. 30027. Ref. Of. Colocación núm. 3873.

(3812) SE NECESITA chica todo estar. Razón: Calle Tarragona, 42. Tel. 22-60-77.

(3817) SE PRECISAN, bobinadores y electricistas. Razón: Tel. 21 33 25. Ref. O. Colocación núm. 3876.

(3823) SE NECESITA señorita o señora para cocina, preferible interna. Muy buen sueldo. Restaurante Montecassim. Benicàssim. Teléfono 30081. Ref. O. C. 1895.

(3826) SE PRECISA Sra. para cuidar 2 niños de 24-10 meses. Noche y día a convenir. Teléfono 21 35 13.

(3829) FABRICANTE de Harinas necesita Representante para esta Capital y provincia. Los interesados pueden dirigirse al apartado 166 de CIUDAD REAL.

(3834) SE PRECISA, chupista y pler de coches, sueldo a convenir. Razón: Maestro Falla, final s/n. (Of. colocación Ref. núm. 3881).

(3836) SE PRECISA, INGENIERO TECNICO, para industria Sidero-metalúrgica, dedicada a la fabricación en serie. Interesados, presentarse de 7 a 8 en DAMA Publicidad. C/ Grao Aranda, 6. Castellón. Ref. Of. Colocación núm. 3880.

(3837) SE PRECISAN, cerrajeros, planchistas y aprendices para industria Sidero-metalúrgica interesados presentarse de 7 a 8 en DAMA Publicidad. C/ Grao Aranda, 6. Castellón. Ref. Of. Colocación núm. 3880.

(3841) GANE mucho dinero vendiendo veraneantes, cosméticos Hamilton. Escribir: 50.037. Madrid.

(3845) EXTRAER BUNEROS, chica todo estar. Buen sueldo. Pagas dobles año. Presentarse en Grao, Plaza del Carmen, portal A-2.º-izda. Mañanas.

(3848) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

7940 SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín. Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolca. S. A.

7941 DKW Ocasiones procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín. Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolca. S. A.

(2320) AUTOVAL. Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.

(3.455) AUTOMOVILES seminuevos procedentes de cambios Seat vendemos; Seat 1.500 varios desde 20.000 Ptas.; 1.430, CS-A; 124 L; Seat 1.430 coupe; 650 especial y normal; Renault 4-L y MG. Citroen Dyane-6 CS. Facilidades de pago. Doctor Clará, 17.

(3768) PARTICULAR vende SEAT 1.430. Telf. 21 30 54.

(3790) TALLERES ESCUDER Seat 124 lujo y normal, magníficos; 850, 600-E y D, 1500 bifaro; CITROEN C-8, Dyane-6, RENAULT R-4 Super 3 y 4 marchas, Renault furgoneta último modelo alta, 4-F alta y normal, R-8, R-10, Mini 1000 lujo; Simca 1000 GL. Vehículos CS- Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(3808) VENDE coche 124 buen estado, facilidades. Teléfono 221223, horas comidas.

(3813) VENDE RENAULT Gordini, buen estado. Razón: Teléfono 22 11 83.

(3838) PARTICULAR, vende 850 especial 4 puertas. Llamar de 10 a 1. Tel. 22-33-03.

(3846) VENDE 800-D CS-58.596. Razón: Grao. Moscardó, 1-5.º.

(3847) VENDE FURGON Jeep particular a particular. Razón: Hermanos Villafañá, 8-2.º-3.º.

(3554) COLEGIO IZQUIERDO, como anteriores veranos, clases en Villas Benicàssim, frente Plaza de Toros de la Vinya. Fecha comienzo 2 julio, reserva plazas. Teléfono 21-87-73.

(3.676) CENTRO DE ESTUDIOS dirigidos, clases intensivas E.G.B. 4.º, 5.º, 6.º. C.O.U., Trinidad, 130. Tel. 22 75 95.

(3685) GRADUADO ESCOLAR, preparación completa en Academia Canós. Alloza, 29. Castellón.

(3686) ACADEMIA DE BANCA, curso programado de ganos para bachilleres y graduados escolares. Alloza, 29. Castellón.

(3697) SELECTIVO Ciencias. Academia Canós. Informes. 6:30 tarde. Alloza, 29. Castellón.

(3732) CLASES preparación intensiva, Bachillerato, E. G. B., C.O.U. Telf. 22-45-10. Enmedio, 24-2.º.

(3744) VILLAS BENICASIM Colegio IZQUIERDO, clases de Música y Bailes Regionales. Sección especializada, horario diferente resto clases, por tanto compatibles.

(3.778) PROFESOR de Educación General Básica, daría clases particulares en Castellón, Benicàssim, Grao-Castellón, Villas y Desierto Las Palmas. Razón: Telf. 22 38 02.

(3.793) CLASES PARTICULARES BACHILLER, Ciencias y Letras. Licenciados. Razón: Teléfono, 22 01 10.

(3814) CENTRO SCOPEDAGOGICO, 4.º-5.º-6.º C.O.U. Métodos estudio. Orientación escolar. Informes Scopedagógicos. Trinidad 149. Telf. 22 65 26.

(3.604) ACADEMIA CEBAYCO, Trinidad, 74.º. Telf. 22 42 20. Clases de verano: E.G.B.; suspenso de Bachillerato, C.O.U., Magisterio. Información de 6 a 9 tarde.

(3827) UNIVERSITARIA da clases Bachillerato, ciencias, Castellón-Benicàssim. Teléfono 22 22 05. Sr. Cascant-mañanas.

(3831) PROFESOR de E. G. B., daría clases particulares en Castellón. Razón: Teléfono 51 03 44, de Burriana.

programas: **EMISORAS**

PRIMERA CADENA	SEGUNDA CADENA
14,00 Carta de ajuste. "Conjunto español: Los Sirex"	22,10 Hoy presenta Cielo Cine Español "La Dama del Alba"
14,15 Apertura y Presentación.	24,00 Tercera Edición. Telediario.
14,17 Avance Informativo.	00,10 Un momento por favor. Espacio religioso.
14,24 Panorama. Información nacional a través de las regiones.	00,15 Despedida y Cierre.
15,00 Telediario. Primera edición.	
15,35 Tele-Revista Mujeres.	
16,15 Despedida y Cierre.	
19,30 Carta de ajuste. "José Luis y su guitarra"	
19,45 Apertura y Presentación.	
19,50 Caballo Negro. "El Fugitivo"	
20,30 "Documental: Paisaje y arte de Italia"	
20,30 Novela (Capítulo IV) "Tierra para morir", de Angel María de Lera.	
21,00 A su Aire "Karina"	
21,30 Telediario. Segunda edición.	
22,00 Tour de Francia. Resumen de la etapa.	
	24,00 Telediario 2 Información nacional e internacional.
	22,30 Raíces "Los Bailes del Candi"
	23,00 U.F.I.
	24,00ultima Imagen.

**ELECTRODOMESTICOS**

**Electrocris, S.L.**

Trinidad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLON

**PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES**

**RADIO CASTELLON**

**CADENA SER**

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena; Los Deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:30 Notas deportivas; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:40 Nueva discoteca; 13 La hora del oyente; 13:15 Ayer y hoy; 13:55 Festival 74. Realización de Vicente Escura; 14 Cotizaciones de bolsa; 14:05 Resumen informativo; 14:15 Los deportes, por Chenchó; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:55 Noticias; 15:05 Noticias de la mañana; 15:10 Disco-Show, 11:05 Actuación musical.

**LA VOZ DE CASTELLON**

**CADENA R.E.M.**

**MATINAL.** - 7:30 Sintonía y apertura, 7:32 Espicentro: Primera edición, 8:00 Voces y estilos, 9:05 Rueda de conjuntos, 9:30 Agenda femenina, 9:35 Antena deportiva, 9:40 Con minutos del arroz Marqués, 10:00 Música para la mañana, 10:30 Disco-Show, 11:05 Actuación musical.

**MEDIODIA.** - 12:00 El Angelus, 12:02 Musical Castalia, 13:05 Sabor español, 13:25 Antena deportiva, 13:30 Iberia Express. Un programa realizado por Luis del Ojmo.

**SOBREMESA.** - 14:00 Espicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas, 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España, 15:05 Club de amigos. Audición de discos solicitados, 16:00 Circuitos femenina, 16:30 For caminos torcidos, novela de María Angeles Dominguez. Capítulo 2.

**TARDE.** - 17:20 Antena deportiva, 17:30 A toda música, 18:00 Peñita, de Peral S. Buck, 18:30 Cuarta dimensión, 19:15 Espicentro: Tercera edición, 19:30 Con ustedes Eoloja Angulo, 19:40 El mundo de la ciencia.

**NOCHE.** - 20:00 Fin de etapa de la vuelta ciclista a Francia, 20:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Egortze-Castellón, 20:57 Temas españoles, 21:00 Coplas, 21:20 La hora Brújula, 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad, 22:00 Diario hablado de Radio Nacional de España, 22:25 Universidad a distancia, 23:28 Lectura de programas para mañana y despedida, 23:30 Cierre de emisión.

**RADIO POPULAR**

**EMISIONES EN O.M. Y R.M. PROGRAMAS MUSICALES.** - 8 Primera hora; 9, 11 y 13:30 Comunicaciones telefónicas; 9:45 y 11:45 Comunicaciones; 9:45 y 10:30 Top 50 de España; 15:30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Populartar 45.

**PROGRAMAS INFORMATIVOS.** - 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13:30 Calle mayor. Información provincial; 14:30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.

**PROGRAMAS DEPORTIVOS.** - 13:50 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21:45 Deportes. PROGRAMAS RELIGIOSOS. - 7:55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

**CONCURSOS.** - 17,15 Acciarte y gane; 18:15 Su puntación.

**SUSCRIBASE A**

**Mediterráneo**

Y recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a:**

**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....

APELLIDOS .....

DOMICILIO .....

POBLACION ..... PROV. ....

**FORMA DE PAGO (\*)**

**CAPITAL**

RECIBO A DOMICILIO

**PROVINCIA**

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

**PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)**

**CAPITAL**

MENSUALMENTE ..... 186 PTAS.

**PROVINCIA**

TRIMESTRALMENTE ..... 558 "

SEMESTRALMENTE ..... 1.116 "

ANUALMENTE ..... 2.332 "

Firma .....

(\*) Señale lo que más le interesa.

**MEDITERRANEO**

**PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL 186 PTAS.**

**Cartelera de Espectáculos**

TEATRO CINE SINDICAL. 7,30 tarde y 10,30 noche. - HASTA QUE EL DIVORCIO NOS SEPARE. Eastmancolor. A. mayores 18 años.

ASTORIA. -Cerrado por Vacaciones.

DON HILARION. - Sala de Fiestas. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

SABOYA. -Climatizado.-7,30 y 10,30. -CON FALDAS Y A LO LOCO. Con Marilyn Monroe y Tony Curtis. Mayores 18 años.

REX. -7,30 y 10,30. -COARTADA EN DISCO ROJO, en Color. Fernando Rey y Luciana Paluzzi. Mayores 18 años.

AVENIDA. -Climatizado.- 7,30 y 10,30. -EL CONSEJERO. Eastmancolor. Mayores 18 años.

RIALTO. -Climatizado.- Continúa 8,30 tarde. -3 SU-PERHOMBRES EN TOKIO. Eastmancolor y LA BRIGADA DE LOS CONDENADOS. Eastmancolor. Mayores 14 años y Menores acompañados.

CINE SAN PABLO. -7,15 tarde continua. -ASTERIX EL GLADIADOR. Eastmancolor y HOMBRES DESESPERADOS. Cinemascope y color. A. Mayores 14 años. Menores acompañados.

CINE PLAZA DE TOROS. -Hoy 10,30 noche, estreno de ODO EN LAS ENTRANAS, con Richard Harris, Sean Connery, Samantha Eggar. Color. A. Mayores 18 años.

TERRAZA O CINE CONDADAL (Villarreal). -Sesión 10,30 noche. -AL OTRO LADO DE LA LEY. Cinemascope y color. A. Mayores 18 años.

CINE BAHIA. -Villarreal. - 10 noche. -CONFESIONES DE UNA ADOLESCENTE. Mayores 18 años.

CINE VICIANA -Burriana. - 7 tarde y 10,30 noche. -CASA FLORA. Color, con Lola Flores. Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados.

# SIEMPRE GIBRALTAR

Por Tomás BORRAS

**G**IBRALTAR es una efemérides permanente desde 1704. La vergüenza de Gibraltar está siempre expuesta a la vergüenza pública. Por ello los cronistas debemos oponer nuestro SIEMPRE Gibraltar al NUNCA de los ladrones que nos lo robaron.

La historia del robo tiene que grabarse a fuego en la memoria de los españoles. Como prueba de imparcialidad, en vez de relatar ahora el suceso del robo, confío el texto a la «Enciclopedia Británica». Es de la edición de 1870, impresa en Edimburgo. No busquéis ese texto en las ediciones actuales porque ha sido suprimido; quizás como homenaje a la verdad, tal como la entiende la hipocresía inglesa. Copio:

«Durante la guerra de sucesión, de España, la plaza (Gibraltar) fue conquistada por una flota combinada angloholandesa al mando de sir George Rocke, asistido por un destacamento de fuerzas mandadas por el Príncipe de Hesse-Darmstadt. Los atacantes habían combatido ostensiblemente en defensa de los intereses del Archiduque Carlos de Austria (más tarde Carlos III), pero aun cuando su soberanía sobre el Peñón fue proclamada el 24 de junio de 1704, sir George Rocke hizo arbolarse la bandera inglesa bajo su propia responsabilidad, tomando posesión en nombre de la reina Ana. Dificultades puede hacer honor a Inglaterra tanto el hecho de que careciera de principios, al punto de aprobar y ratificar la ocupación, cuanto el que fuera lo suficientemente agradecido como para dejar sin premio al general a cuyo patriotismo sin escrúpulos debía la adquisición. Los españoles sintieron hondamente la injusticia que con ellos se había cometido, y los habitantes de la ciudad de Gibraltar abandonaron en gran número sus hogares antes de reconocer la autoridad de los invasores».

Un compañero, Guy Bueno,

apostilló en «Arriba» el latrocinio añadiendo: «Se comprende que los españoles sintieran hondamente la injusticia de que habían sido víctimas —como lo reconoce la «Enciclopedia Británica» que lo que sir George Rocke, fue quien arboló la bandera inglesa y arrió la española: las fuerzas que mandaba el landgrave no se habían presentado como sus enemigos, sino como sus aliados en la empresa. Y acaso naciera en 24 de julio de 1704, el sabio adagio popular: «De los amigos libre me Dios, que de los enemigos me libre yo». Cabe recordar a este respecto que el landgrave George de Hesse-Darmstadt, mencionado en el texto de la «Enciclopedia», no sólo estaba consagrado de por vida al servicio del rey de España, sino que bajo el último monarca, Carlos II, había sido durante muchos años virrey de Cataluña. Tanto ingleses como holandeses apoyaban la causa del príncipe austriaco, contra la del príncipe Borbón, y se presentaron ante Gibraltar como aliados de España, ocupando el Peñón en nombre de Carlos, rey de España y de las Indias».

Añado por mi cuenta que los gobiernos del Reino Unido, desde Oliverio Cromwell planeando el despojo a España de las tres plazas siguientes, para ayuda del dominio de los mares por la Unión Jack: Gibraltar, Mahón y Ceuta. Este triángulo que les aseguraría el dominio del Mediterráneo occidental. Ceuta resistió como buena librándose de la rapiña. Mahón cayó en sus manos y más tarde nos fue devuelto... por Francia. Tan solo Gibraltar permanece en manos de los piratas. Los cuales no tenían arte ni parte en la herencia de Carlos II, y se introdujeron por su albedrío a combatir... ya se sabe con qué objeto. El objetivo de su perfidia eran Ceuta, Mahón y Gibraltar. (PYRESA)

## EL ENIGMA DE LOS OVNIS (I)

# ¿QUE ES UN OVNI?

EXISTEN MAS DE CINCO MIL FOTOGRAFIAS DISTINTAS CORRESPONDIENTES A SESENTA Y TRES TIPOS DISTINTOS

Por Herbert S. Willianson

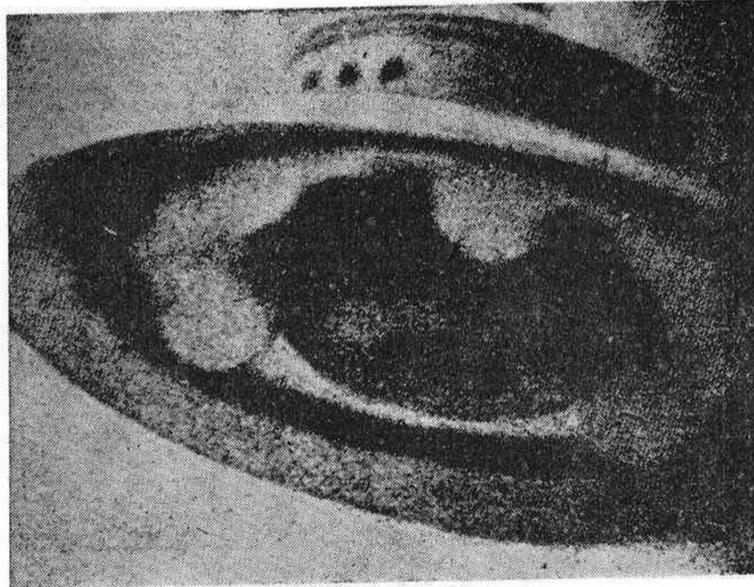
**E**L término «OVNI» significa «Objeto Volador No Identificado». Por lo tanto, se trata de algo que flota en el aire, o lo cruza, sin que haya podido ser identificado. No es un avión u otro objeto ya conocido e identificado. Así, pues, nada se puede asegurar con certeza sobre su identidad, origen y naturaleza.

Sin embargo, el público, en general, le atribuye a la expresión «OVNI» un significado relativamente definido. Al hablar de «OVNI» nos referimos a algo ya identificado como «platillo volante» o «nave nodriza».

Cuando se trata de un reflejo de luz se descubre fácilmente, porque cambia de forma constantemente, mientras permanece inalterable en el caso de ser un objeto tangible. La única ilusión óptica posible es que el objeto parece una bola, si está cerca, o un disco plano o una fracción de disco a mayor distancia.

Al llamado «platillo volante» le viene este nombre de su forma, que ya incitó a un granjero norteamericano, a finales del siglo pasado, a describir el objeto visto en el cielo como un plato de cocina volando por los aires. Pero no entró a formar parte del lenguaje popular hasta mucho después. En 1947, el aviador Kenneth Arnold, avistó en el cielo de Washington nueve vehículos volando encima de su avión. Al aterrizar los definió ante los periodistas como «platillos volantes». La definición dio la vuelta al mundo y adquirió carta de naturaleza. Así se ha conservado.

Frecuentemente, el observador de uno de estos fenómenos no sabe bien si está ante un cometa o ante un «platillo volante». Pero no es difícil diferenciarlos. El cometa tiene cola el «platillo volante», no. El primero manie-



Una de las fotografías más conocidas de «platillo volante»

na una órbita fija; el segundo puede moverse en zigzag, volar en círculo, cambiar de dirección y hasta flotar en el aire, inmóvil. Hay casos conocidos en que han perseguido aviones, trenes, automóviles, lo cual demuestra su capacidad de movimiento.

A pesar de que la Comisión Condon, patrocinada por la USAF (United States Air Force) con un presupuesto de medio millón de dólares, ha llegado a la conclusión de que no existen pruebas de la existencia de «platillos volantes», el Congreso norteamericano, tras una investigación minuciosa, ha publicado un libro en el que figuran las fotografías de sesenta y tres tipos diferentes de «platillos volantes» y sus naves nodriza. Tales vehículos, al parecer, están tripulados por seres vivos o por «robots».

Conviene poner en claro que los «platillos volantes» no llegan por sí solos desde otros planetas al nuestro. Son transportados por sus naves nodriza hasta las proximidades del planeta que quieren visitar. Luego, son soltados y vuelan solos. La nave nodriza los espera en la estratosfera para llevarlos después a otro planeta o a su punto de partida. En la actualidad hay unas cinco mil fotografías de «platillos volantes» volando o parados en el aire, media docena de películas, una fotografía de un «platillo» en el suelo y dos de naves nodriza, una a todo color y otra en blanco y negro. Esta última ha captado el momento en el que los «platillos» salen de la nave madre, como los pollitos de la cáscara del huevo.

De los «Ovnis» vistos y hasta fotografiados, la mayoría no pasan de ser reflejos de luz. De hecho, solo un modesto dos por ciento corresponde a verdaderos «platillos» o naves nodriza de origen extraterrestre. Conviene hacer esta salvedad. Por ejemplo, en Estados Unidos y en Canadá, y según rumores bien fundados, en una fábrica subterránea en Mendoza, Argentina, donde se han visto más «platillos volantes» que en el resto de América del Sur. Se supone que realizan vuelos de prueba. En todo caso, sigue en vigor la orden dada a los guardacostas prohibiéndose disparar contra los «platillos volantes» que se acercan a la costa.

Ciertamente, los «platillos volantes» no son ninguna novedad. Se les conoce desde tiempos prehistóricos, ya que los descubrimientos en el Tibet, en China y en la India confirman su existencia en aquellas remotas calendas. La Biblia está llena de avistamientos y aterrizajes de «nubes misteriosas», «bolas de fuego», «naves voladoras», etc. En el próximo capítulo, hablaremos de todo esto. En el presente, nos limitaremos a dar una explicación general del fenómeno «OVNI».

El tema ha sido discutido, atacado, prohibido, ridiculizado y perseguido, de la misma manera que los seguidores de la ciencia que los seguidores de la ciencia de la Ufología. En Italia y en España, en los siglos de vigencia de la Inquisición, la simple alusión a los «Ovnis» era motivo de denuncia y hasta de procesamiento. No podía hablarse de haber visto cosas extrañas en el cielo. También en nuestros días, especialmente en Estados Unidos,

se ha perseguido o al menos ridiculizado a los defensores de la existencia de «platillos volantes».

Incluso había un castigo adicional, previsto en la Ley Garland, para los militares o civiles mil-

tarizados de los tres Ejércitos: diez mil dólares de multa y diez años de prisión por haber «creado un secreto de Estado» al admitir y propagar la existencia de «platillos volantes». Solamente la prensa libre ha podido librarse de tales rigores y gracias ha ella se ha llegado al reconocimiento, si no oficial si general, de la presencia de «Ovnis» en nuestro cielo.

Parece lógico pensar que no seamos los humanos los únicos habitantes del universo, en el que deben existir un sinnúmero de otros mundos con civilizaciones y seres inteligentes en todos los niveles imaginables. Es decir, más atrasados que nosotros, con el mismo índice de progreso científico y técnico que nosotros y muchísimo más avanzados que nosotros. Si el hombre ha podido llegar a la luna y enviar vehículos deshabitados a planetas lejanos, también es posible que otros seres de civilizaciones más avanzadas puedan visitarse entre sí. Es un hecho comprobado que la Tierra ha sido y sigue siendo visitada por nuestros vecinos del universo. Por ello, el fenómeno «OVNI» resulta el más apasionante que existe. —(PYRESA)

## Los debates sobre el Proyecto de Bases de la Ley Orgánica de la Justicia

### EL SR. MEILAN PLANTEO DE NUEVO EL TEMA DE LA RESPONSABILIDAD OBJETIVA DEL ESTADO POR LESION ANTIJURIDICA

MADRID, 3 (Pyresa). — La Comisión de Justicia de las Cortes Españolas reanudó esta tarde, bajo la presidencia de D. Fernando Herrero Tejedor, los debates sobre el Proyecto de Ley de Bases de Ley Orgánica de la Justicia.

Al comienzo de la sesión, el Sr. Ezquer pidió la palabra para —según dijo— una cuestión previa. Cuando empezaba a hablar sobre «La gravedad de la crisis moral...» el Sr. Herrero Tejedor le interrumpió pidiéndole que se centrara en la cuestión de orden que tuviera a bien plantear. El Sr. Ezquer insistió en usar de la palabra para una cuestión previa y al reiterarle el Presidente de la Comisión que se limitara a la cuestión de orden, el citado procurador decidió no continuar y, poco después, abandonó la sala.

Iniciado el debate, el Sr. Meilán planteó el tema —pendiente desde ayer— de la responsabilidad objetiva del Estado por lesión anti-jurídica.

Algunos procuradores y de modo especial el Sr. Escrivá de Romani, se adhirieron a la propuesta del Sr. Meilán, mientras que otros —particularmente los señores Fernández Nieto y Madrid del Cacho— expresaron sus dudas sobre la utilidad de la regulación de la responsabilidad objetiva del Estado.

La ponencia, por boca del señor Viola, se mostró también contraria a la citada propuesta, estimando que el supuesto más grave de lesión anti-jurídica estaba por resolver en el texto aprobado ayer, relativo al error judicial en el proceso criminal.

Sometidas a votación las enmiendas «In voce» presentadas sobre este tema por los señores Meilán Gil y Escrivá de Romani, fueron rechazadas por mayoría con cuatro abstenciones. En relación con el número 7 de la Base Primera, el señor Palomino propuso la adición de un inciso sobre cuya colocación sintáctica intervinieron los señores Muñoz Alonso y Madrid del Cacho.

La Ponencia, por boca del señor Cervia Cabrera, decidió situarlo al principio del párrafo y así fue aprobado con el voto en contra del Sr. Rosón y la siguiente redacción: «En los términos que se establecen en la presente Ley el Gobierno de los Tribunales competirá a los Organos Judiciales, que a estos efectos estarán sometidos a una ordenación jerárquica».

El Presidente de la Comisión, Sr. Herrero Tejedor, se ausentó de la comisión y le sustituyó en la dirección de los debates el señor Dancusa, bajo cuya presidencia se aprobó por unanimidad el número 8 de la base primera, con el siguiente texto:

«Las autoridades, funcionarios y organismos de carácter público, así como los particulares están obligados a prestar a la justicia el auxilio necesario para el ejercicio de su función».

Seguidamente se concedió un descanso a los Procuradores. Reanudada la sesión, asumió de nuevo la presidencia el señor Herrero Tejedor, quien quiso co-

nocer el parecer general de la Comisión sobre la procedencia de entrar o no a debatir la base primera bis, relativa a la unidad jurisdiccional e introducida como precepto nuevo por la ponencia, recogiendo el contenido de varias enmiendas.

Los señores Angulo Montes, Cremades y Fernández Nieto se mostraron expresamente partidarios de estudiar la citada base primera bis y a pregunta del Presidente de la Comisión otros procuradores asistieron en igual sentido. En vista de esto, el señor Herrero Tejedor manifestó que mañana a las cinco de la tarde se iniciará la sesión sobre este tema.

## El consumo de medicamentos se está incrementando sensiblemente en todo el mundo

### LAS ENFERMEDADES SQUIATRICAS Y LA MAYOR DURACION DE LA VIDA SON DOS DE SUS PRINCIPALES CAUSAS, SEGUN UN ESTUDIO DE LA O.M.S.

GINEBRA (Crónica especial para IPS, por Richard Jenner).

— La píldora evasión empieza a hacer furor en todos los países desarrollados del mundo. Hace sólo unos años, la tensión producida por el ambiente de prisas, de exceso de trabajo, de embotellamientos de circulación, de agobio crediticio en que vivimos como consecuencia del consumismo, solía encontrar su principal válvula de escape en el alcohol. En la actualidad, aquella fórmula ha empezado a quedar obsoleta en beneficio de otros métodos menos degradantes y perjudiciales, como son el uso de tranquilizantes y relajadores, capaces de dar un poco de sosiego a las mentes perturbadas por toda clase de alteraciones y trastornos de carácter síquico.

La Organización Mundial de la Salud acaba de dar a conocer un interesante estudio en el que se dice que el consumo de medicamentos se está incrementando de manera sensible en todos los países desarrollados del mundo, y que la mayor duración de la vida y el aumento de las enfermedades squiátricas son

dos de sus principales causas.

En Estados Unidos, por ejemplo, se despacharon en el año 1970 unos dos mil millones de recetas médicas, cifra que representa un aumento del 50 por ciento con respecto a la media de la década anterior. Y tanto podría decirse de Francia, donde el consumo de medicamentos experimentó un alza del 170 por cien entre 1959 y 1970, y de Inglaterra, donde los aumentos siguieron una pauta similar.

El estudio pone de relieve, en cuanto al tipo de medicamentos consumidos, que los hipnóticos, antidepresivos y tranquilizantes son los que se llevan la palma. Así, en Inglaterra, por ejemplo, se prescribieron más de 100 millones de recetas en 1971, y de ellas, alrededor de 40 millones correspondieron a las mencionadas drogas.

El estudio induce a pensar que, siendo nuestra época una de las más conflictivas de la historia, el hombre no sabe antejar la adversidad con la entereza con que lo hacía en otros tiempos, y se ve forzado a buscar a sus preocupaciones en estos medios artificiales.

## LOS PESADOS

Por Marcelo ARROITA-JAUREGUI

Hay gente aburrida, que tiene de tedio todo cuando toca, sea lo que sea. En ese aspecto, un pintor aburrido pinta cuadros aburridos, igual que un novelista aburrido escribe novelas aburridas. Las personas que aburren —que habría que llamar aburridoras más que aburridos, puesto que los aburridos son quienes se ven en la obligación de padecerlas— son una plaga, se producen en todos los medios profesionales y sociales, y dejan su huella de aburrimiento en cuanto tocan. Y además suele ser algo que no tiene remedio. Recuerda, una vez más, que hay aburridos estimabilísimos que no hacen más inconveniente que el de ser aburrido, hasta el punto de que, una vez descubierta esa característica, a cuenta de algún sintético padecer, nos provocan el bostezo solamente con leer su nombre, y de esta forma, si alguna vez, por un milagro y porque de menos nos hizo Dios, como suele decirse, escriben y publican algo que no es aburrido, no se entera nadie, porque ya no para, aunque, de cuando en cuando, pregunta si nos estará molestando con su charla incansable y sus noticias que nos interesan un pimiento porque son tuyas, aunque de momento haríamos picado, ya que los pesados saben muy bien qué tema puede interesarnos y siempre nos lo tienden como anzuelo. Nos preguntan si nos molestan, pero no esperan contestación, sino que siguen soltando el rollo, hasta que les parece bien, o hasta que acaso escuchan nuestra silenciosa desesperación, o sencillamente porque ellos mismos necesitan acumular fuerzas antes de ponerse a dar la lata a alguna otra posible víctima.

muchas veces, suele ser el instrumento favorito de aburridos y pesados. Al aburrido le despa-chamos en seguida, porque le conocemos y sabemos que no nos interesa lo más mínimo, casi por principio, lo que puede decirnos, que habitualmente tampoco es mucho e incluso hay que darle algo de carrete para que lo suelte y para cumplir con esa buena obra que tenemos que realizar a diario, según Baden-Powell, el apóstol del escultismo. Pero del pesado no hay quien se libre, porque hilyana y ensarta sus historias que, cada una por su lado, pueden resultar interesantes, pero que de esa manera constituyen una especie de fardo mortal que nos aplasta y nos aniquila. Los pesados empiezan siempre preguntando si sabemos una cosa, la que sea. Si les decimos que sí, no se amilanan, sino que se limitan a decir que seguramente sabemos esa cosa como no es sino como aparenta ser y que él nos la va a revelar en su luz verdadera. Y a continuación ya no para, aunque, de cuando en cuando, pregunta si nos estará molestando con su charla incansable y sus noticias que nos interesan un pimiento porque son tuyas, aunque de momento haríamos picado, ya que los pesados saben muy bien qué tema puede interesarnos y siempre nos lo tienden como anzuelo. Nos preguntan si nos molestan, pero no esperan contestación, sino que siguen soltando el rollo, hasta que les parece bien, o hasta que acaso escuchan nuestra silenciosa desesperación, o sencillamente porque ellos mismos necesitan acumular fuerzas antes de ponerse a dar la lata a alguna otra posible víctima.

Todos tenemos nuestro repertorio particular de aburridos y de pesados, acaso porque tenerlo constituya una especie de característica del ser humano. Con la complejidad de la vida moderna y el ajeteo laboral, es posible evitarnos personalmente, mediante el arbitrio de una serie de fórmulas fáciles, de inventados compromisos ineludibles, de trabajos a plazo fijo. Pero ellos tienen el auxilio del teléfono, para

destrozarnos unas horas de descanso o hacernos la pascua cuando estábamos dándole a una labor realizada sin agobios de plazos de entrega, una labor que nos gusta y que nos apetece. No falla: precisamente en ese momento un aburrido o un pesado se acuerdan de nosotros para comunicarnos cualquier tontería aburrida, o cualquier amena pesadilla inabarcable.

Por otra parte, suelen estar especializados. Los aburridos, en temas que atendemos por caridad pero que nos pillan de lejos. Los pesados, en temas que nos interesan pero a pasado se acuerdan de nosotros para comunicarnos cualquier tontería aburrida, o cualquier amena pesadilla inabarcable. Por otra parte, suelen estar especializados. Los aburridos, en temas que atendemos por caridad pero que nos pillan de lejos. Los pesados, en temas que nos interesan pero a pasado se acuerdan de nosotros para comunicarnos cualquier tontería aburrida, o cualquier amena pesadilla inabarcable.

Como decía, de los aburridos no resulta difícil librarse. Pero de los pesados no hay manera. Cuando nos llegan en forma de libro interminable o de artículo de por lo menos una plana de periódico, todavía cabe resistir aunque el tema que plantean no resulte en principio interesante. Pero si es por teléfono o por inesperado encuentro, sabemos que tendremos que soportarlo hasta que den salida a todo lo que llevan dentro, que hilyanan despreocupadamente y van adonde con circunloquios y revueltas. (PYRESA)

# ACTUALIDAD en VILLARREAL



## Farmacias de Guardia

D. David Monfort, Primo de Rivera, 21.  
Servicio permanente.  
D. Juan Ronchera, Piedad, 46  
Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72.

## ¿NACIO EN VILLARREAL ISABEL DE ARAGON?

HUBO un tiempo en que se creyó que la princesa Isabel, hija de Pedro III, de Aragón, nació en Villarreal e incluso algunos autores así lo han sostenido. Hoy parece que no puede mantenerse tal aserto o, por lo menos, no puede afirmarse tan rotundamente, ya que la futura Reina de Portugal nació en 1271 y su abuelo, Jaime I, El Conquistador, no fundó Villarreal hasta 1274. Mal podría, por lo tanto, nacer en nuestra villa, antes de ser fundada.

Cabría la posibilidad de que el Rey construyera su palacio en Villarreal —es cierto que lo tenía— antes de extender el documento de la fundación o Carta Puebla. Sabido es que, con anterioridad a 1274, había en el solar del futuro Villarreal, un núcleo de población, pues el P. Ramón de María prueba documentalmente en su libro "Repertorium" de Burriana y Villarreal, que el Infante D. Pedro poseía aquí casas y edificios en 1268, seis años antes de que su padre otorgase la Carta Pue-

bla. Lo que indica que Villarreal ya existía de hecho, antes de ser fundado de derecho. En tal supuesto ya no es tan inverosímil que naciera aquí la princesa, en alguna de las casas que ciertamente poseía su padre, el Infante D. Pedro, futuro Rey de Aragón. Pero todo esto no pasa de ser meras suposiciones.

De lo que no cabe duda es de que pasaría aquí largas temporadas o de que vendría más de una vez, como los demás miembros de su familia. Nos dice la historia que doña Violante, esposa de Jaime I, residió en Villarreal, a partir de la toma de Valencia, mientras el Rey seguía adentrándose hacia el sur, conquistando nuevas plazas; y que María de Luna, esposa del Rey Martín, el Humano, murió en Villarreal y de aquí partió la fúnebre comitiva el día de las exequias. Esto indica que menudeaban las visitas de la familia real, y es fácil deducir que, en más de una ocasión, también vendría la que, con el tiempo, llegaría a ser coronada como reina y canonizada como santa.

De cualquier modo, no se puede descartar en absoluto la hipótesis de los que opinan que nació en ésta, mientras no se aduzcan, en contra, razones plenamente convincentes. La historia depara no pocas sorpresas en cosas que se admitían como ciertas y luego se ha demostrado lo contrario y viceversa. Además existe una tradición que no puede rechazarse de plano, pues siempre es una cosa respetable. Quiere esto decir que siempre queda una posibilidad favorable a la anterior hipótesis. Aparte de los autores que lo afirman sin ambages. Precisamente por esto, porque aún no se ha extinguido por completo tal creencia, se ha dado últimamente el título de Santa Isabel de Aragón a una de las Parroquias recién fundadas en nuestra ciudad.

Hoy, 4 de julio, celebra la Iglesia la festividad de Santa Isabel, Reina de Portugal y resulta oportuno recordar a la egregia aragonesa por su innegable vinculación a Villarreal y por su mejor timbre de gloria: la santidad.

## CABANES

La Ribera en fiestas

Desde el pasado sábado, día 29, la partida de la Ribera celebra sus fiestas patronales en honor de San Pedro Apóstol y Nuestra Señora de la Asunción. Los festejos comenzaron con solemnemente religiosos, tales como la romería que condujo las veneradas imágenes hasta el caserío marítimo de Torre la Sal, donde se celebró una misa de campaña; y el funeral en sufragio de los difuntos de la parroquia que tuvo lugar el lunes.

A estos actos suceden otros durante toda la presente semana, en la que en apretado programa tendrán lugar concursos, bailes y exhibiciones de ganado vacuno. Todo ello en el núcleo del Empalme, junto a la carretera nacional 340, en las inmediaciones del Bar Juvé.

La animación es extraordinaria y el público acude en gran número para disfrutar de estas jornadas festivas, a la vez que aprovechar la visita para gozar de la tranquilidad y sosiego de nuestras pintorescas playas de Torre la Sal, que especialmente en estos últimos días se ven muy concurridas.

En nombre de la Comisión y de los vecinos del núcleo del Empalme, invitamos a cuantos nos quieran acompañarnos en es-

ta semana de fiestas que finalizará el próximo sábado con el grandioso espectáculo del «Bou embolats».  
JOHB

## DIBUJO TECNICO

Mesas, Tecnigrafos, copias de planos. Mayor, 31.  
Mecanográfica Levantina

## INFORMACION DE LA PROVINCIA

### MINISTERIO DE LA VIVIENDA

## Instituto Nacional de la Vivienda

### DELEGACION PROVINCIAL

CONCURSO-SUBASTA DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE QUINIENTAS SESENTA Y OCHO VIVIENDAS (568) Y LOCALES COMERCIALES, EN EL POLIGONO «RAFALAFENA» DE CASTELLON DE LA PLANA

ANUNCIO LICITACION: B.O. del E: núm. 155 del día 29 de junio 1974.

PRESUPUESTO LICITACION: Trescientos diecinueve millones trescientas veintitrés mil novecientas cincuenta y cuatro pesetas.— (319.323.954.— pts.)

PLAZO DE EJECUCION DE LAS OBRAS: 24 meses y fecha prevista para comienzo el 15 de septiembre 1974.

EXAMEN DEL PROYECTO Y PLEGOS: En la oficina de Información del Instituto Nacional de la Vivienda, Plaza San Juan de la Cruz núm. 2.— Madrid, y en los Servicios Provinciales del Instituto, sitos en la Delegación Provincial del Ministerio, C/ Enmedio núm. 24 - 6ª planta.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES: En las oficinas de la Delegación Provincial del Ministerio, C/ Enmedio núm. 24 - 6ª planta, 6 en el Registro del Instituto Nacional de la Vivienda en Madrid, hasta las doce horas del día 11 de julio de 1974.— No se admitirán propuestas enviadas por correo.

EL DELEGADO PROVINCIAL

Teléfonos de MEDITERRANEO  
22 00 60 22 00 56

## HERMANDADES SINDICALES DE LABRADORES Y GANADEROS DE VILLAVIEJA, TORREBLANCA Y NULES

### AVISO

Se convoca concurso para la adquisición de productos para Tratamientos de Verano en Cítricos, en extensiones respectivas de 190, 560 y 1.000 Has. de los citados términos municipales.

Las bases del concurso se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Hermandad de Villavieja.

Las ofertas en sobre cerrado y lacrado, se admiten hasta las 10 horas del día 12 de Julio de 1974, en la Hermandad de Villavieja. La apertura de sobres tendrá lugar una hora más tarde.

Los gastos serán de cuenta del adjudicatario.

Villavieja, 2 de Julio de 1974.

EL PRESIDENTE,

Vicente Romero Ventura.

## EL DELEGADO DE TRABAJO CLAUSURO UN CURSO DE SEGURIDAD EN CERAVIR



En las instalaciones de la Empresa Ceravir de nuestra Ciudad se procedió a la clausura de un Curso de Formación en Higiene y Seguridad del Trabajo que para 19 mandos intermedios y personal cualificado de Ceravir, S.A. ha organizado y dirigido el Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo.

El acto de clausura estuvo presidido por el Delegado de Trabajo, D. Luis Burguera, acompañado por el Jefe del Gabinete Téc-

nico Provincial D. Jesús María Otegui y el Director-Gerente de la Empresa D. Juan Roig.

El curso ha sido desarrollado del 17 al 26 de junio y completado posteriormente con un Curso de Socorrismo dirigido por el Servicio Médico de la Empresa, siendo impartidos durante el mismo los siguientes temas: Los riesgos profesionales y sus técnicas de lucha, Teoría de la causa, Repercusiones Económicas y Legales, Investigación de Accidentes e Inspecciones de Seguridad, Protección de Maquinaria y Protección Personal, Riesgos Eléctricos y de Incendios, Enfermedades Profesionales: Silicosis y Saturnismo. Se proyectaron diversas películas y diapositivas durante el curso.

El acto comenzó con la exposición por el Jefe del Gabinete Técnico Provincial de lo que ha sido el curso que se clausura, y ha resaltado la magnífica participación de los mandos intermedios que han asistido, así como la total colaboración de la Dirección de Ceravir S. A.

A continuación tomó la palabra el Director-Gerente de la Empresa que tras exponer con concretas palabras la evolución de Ceravir manifestó la necesidad, en su actual estado técnico, de mejorar la formación en seguridad e higiene del trabajo de la población trabajadora y especialmente de los mandos intermedios, acabando sus palabras con su agradecimiento al Ministerio de Trabajo por las actividades desarrolladas.

Tomó la palabra seguidamente uno de los alumnos para, en nombre suyo y de sus compañeros, agradecer a la Dirección de la Empresa y al Ministerio de Trabajo las facilidades dadas para mejorar su formación en este campo en el que el mando intermedio tiene tanta responsabilidad y en el que tan graves consecuencias tiene una insuficiente formación de trabajador.

Finalmente el Delegado de Trabajo, tras exponer la trayectoria del Ministerio en los temas de Seguridad e Higiene del Trabajo y de agradecer a Ceravir y al Gabinete Técnico Provincial sus iniciativas, entregó los Diplomas a los alumnos y clausuró el Curso.

El acto acabó con un amigable coloquio y un vino español, ofrecido por la Empresa.

### CAMPANA NACIONAL DE NATACION ESCOLAR

Villarreal se unió a la Campaña Nacional de Natación Escolar, que bajo el lema NINGUN NIÑO SIN SABER NADAR, organizan conjuntamente las Delegaciones Nacionales de Educación Física y Deportes-F.E.D. de Natación, y la Delegación Nacional de la Juventud.

La semana pasada y bajo el

patrocinio y tutela del Excmo. Ayuntamiento a través de don Manuel Usó Badenes, Concejal Delegado de la Ermita y Piscina, han empezado los citados cursos, bajo la dirección técnica de don José Bagán Monitor Elemental de Natación, de la F.E. de la misma especialidad, ayudado por los Monitores Provinciales don Francisco Montañés, y don Ramón Cantabella, así como el incansable Fray Zamora, que aporta un buen número de chicos del Colegio de los Carmelitas a dicho Curso.

Asisten de todos los Colegios de la Ciudad, y los niños están entusiasmados de la realización de esta actividad que es a la vez muy "simpática" por el tiempo que se goza.

La piscina Municipal en donde hacen los niños el Curso es un sitio magnífico en los alrededores del Ermitorio "Virgen de Gracia", y dispone de un seto verde alrededor que es una maravilla, así como adosado al lado de la Piscina grande una pequeña para que los noveles empiecen hacer pinitos con el elemento líquido.

Esperamos que esta campaña aquí en Villarreal sea un éxito.

### CAMPANA DE CAMPAMENTOS

Así mismo está resultando un total éxito la campaña de Campamentos en esta Local, ya tenemos inscripciones para todos los turnos, tanto Provinciales como Nacionales.

Los que se han inscrito para Villafranca, están entusiasmados de verdad, ya que conocen muy bien Alcocebre, y quiere cambiar de aires "serranos" y vivir el verdadero campamento de Aire Libre; los novatos de Alcocebre ya van pensando en sus nuevas aventuras y cambian en el Hogar de O.J.E., impresiones con los veteranos, y cuentan los días y hasta las horas que les faltan para incorporarse a esta importante actividad.

Los que van al Nacional ya conocen muy bien estas actividades, ya que es requisito previo como es natural en conocerlo, y los que van al Foro Juvenil, ya están pensando en sus ponencias y plenos, para poder quedar muy bien a esta Delegación que poco a poco van extendiendo sus tentáculos en estas actividades que tanto bien hacen al joven en su carácter y formación.

Desearnos a todos los jóvenes Villarrealenses que con motivo de la campaña de verano se desplazan a distintas actividades que les sean de todo provecho para bien de ellos y de la Patria a la cual hay que sentir desde cualquier puesto de trabajo por pequeño que sea, y a la vez cumplir así el lema de la O.J.E. "VALE QUIEN SIRVE"— VIPA

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### SUBSECRETARIA

### SUBDIRECCION GENERAL DE GESTION ECONOMICA Y REGIMEN INTERIOR

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA MOTIVADO POR OBRAS DE RENFE COMPRENDIDAS EN EL PROYECTO DE «SUPRESION PASO A NIVEL DEL P. K. 47/784 DE LA LINEA VALENCIA-TARRAGONA» EN TERMINO MUNICIPAL DE NULES (CASTELLON).

Finalizado el plazo de la información pública abierta a efectos de subsanar los posibles errores que hubieran podido padecerse en la relación de bienes, derechos y propietarios afectados por el expediente de referencia, esta SUBDIRECCION GENERAL, por delegación del Ilmo. Sr. Subsecretario del Departamento y con arreglo a lo prevenido en el artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa y en el Decreto 909/1.969 de 9 de Mayo, ha resuelto fijar el día 5 de agosto de 1974 y siguientes para proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de los bienes y derechos precisos para las obras, situados en el término municipal de Nules (Castellón) y pertenecientes a los siguientes titulares:

FINCA N.º	PROPIETARIO	SUPERFICIE A EXPROPIAR M2.
1	D. Vicente Ramón Añós Canós y D. Vicente Alemany	418
2	D. Leonardo García Rebull y D. José Canós	220
3	D. Mariano Canós Julia	72
4	D. Jaime Martí Julia	240
5	D. Francisco Rius Tena	75
6	D. José Bernard Gregori	140
7	Dña. Concepción Gomis Ariño	140
8	D. Bautista Codina Burguera	140

Dicho trámite será iniciado mediante una reunión previa en el Ayuntamiento de Nules (Castellón) a las 10 horas del indicado día, donde deberán comparecer los interesados con los documentos que acrediten su personalidad y la titularidad de los bienes y derechos afectados, para posterior traslado al terreno.

Madrid, 21 de Junio de 1974.

EL SUBDIRECTOR GENERAL DE GESTION ECONOMICA Y REGIMEN INTERIOR

Fdo.: JOSÉ B. GRANDA BURON

## lentes de contacto blandas

¡Las lleva... pero solo ella lo sabe!  
Antes las lentes de contacto exigían un largo "aprendizaje" para habituarse a ellas. Ahora las lentes de contacto blandas suprimen totalmente este "aprendizaje": Su adaptación inmediata es, precisamente, la primera ventaja que Vd. disfrutará.



GENERAL OPTICA

Nº 1 EN EUROPA

CASTELLON DE LA PLANA  
Enmedio, 23

VALENCIA -  
San Vicente, 59

ALICANTE  
Explanada de España, 6

MADRID-BARCELONA-ALICANTE-BARACALDO-BILBAO-CASTELLON DE LA PLANA-LA CORUÑA-GLION-HOSPITALLET-MÁLAGA-MANRESA-OSVIEDO-SABADELL-SAMA LANGREO-SAN SEBASTIAN-SANTIAGO DE COMPOSTELA-SEVILLA-VALENCIA-VIRO

# VIDA DEPORTIVA

## ALEMANIA FEDERAL Y HOLANDA, JUGARAN LA FINALISIMA DEL MUNDIAL

### VENCIERON AYER A POLONIA Y A BRASIL POR 1-0 y 2-0

#### SUECIA GANO A YUGOSLAVIA Y ALEMANIA ORIENTAL Y ARGENTINA EMPATARON

**FRANCFORT** (Alemania Federal), 3. (Alfil). — En un partido pleno de fuerza física, de velocidad y bellas jugadas, Alemania Federal venció por un gol a cero a Polonia y se calificó finalista del Mundial-74. El primer tiempo finalizó con empate sin goles.

El Waldstadion local registró un lleno absoluto, unos 62.000 espectadores. Llovió durante toda la noche de ayer y parte del día de hoy, por lo que el encuentro se retrasó media hora para que dos coches de bomberos y varios empleados con rulos achicaran agua del césped. El árbitro, el austriaco Linemayer, reconoció la cancha y otorgó su visto bueno para que se jugara el partido.

**POLONIA** — Tomaszewski, Szymanski, Gorgon, Zmuda, Musial; Kasperczyk (Cmiekiewicz 80) Deyna, Maszczyk (Mecik 80); Lato, Domarski y Gadocha.

**ALEMANIA FEDERAL.** — Maier Vogts, Schwarzenbeck, Beckenbauer, Breitner; Bonhof, Hoernes, Overath; Grabowski, Muller y Halzenbeck.

**GOLES:**

75 minutos: Holzenbeck escapa por su banda del marcaje de Szymanski, penetra en el área y cede a Muller, escorado hacia la derecha, quien cruza un fuerte disparo con la derecha que bate a Tomaszewski.

**INCIDENCIAS:**

El partido se inició media hora más tarde de lo previsto, debido a la gran cantidad de lluvia caída. A los diez minutos de juego salió el sol y poco antes del final volvió a diluviar fuertemente. A los ocho minutos de la segunda parte, el árbitro sancionó a Polonia con penalty por zancadilla en el área de Zmuda a Holzenbeck. Lo lanzó Hoernes, fuerte y raso al lado derecho y Tomaszewski realizó una gran parada, desviando el balón.

**EL PARTIDO:**

Si Alemania Federal está en la final, puede decirse que se lo debe en un ochenta por ciento a su meta, Maier, que en cuatro magistrales intervenciones salvó a su selección de la derrota.

A los 19 minutos de juego, un gran remate de Gadocha lo detuvo el meta germano; a los 27, se arrojó a los pies de Lato, que remató a quemarropa y el balón lo desvió Maier hacia Deyna, que despalmó otro gran remate, también desviado en extremis por el rubicundo arquero. En la segunda parte, por fin, a los 29 minutos, Deyna remató con muchísimo efecto, junto al poste izquierdo, y de nuevo Maier, en felina intervención, desvió a córner.

El pésimo estado del terreno de juego hacía presagiar lo peor. Sin embargo, pronto se vio que no era impedimento para que los dos onces, magníficos de

fuerza física y de potencia, evolucionaran con singular pericia. Fue Polonia la que, amparada en una mayor velocidad, con largas aperturas a los extremos, se adueñó del centro del campo. Alemania, por su parte, avanzaba a base de pases cortos, juego impropio porque la lluvia retenía el balón de esta forma. Polonia se hizo con las riendas del juego y suyos fueron todos los peligros, conjurados por un Maier en tarde afortunada y sensacional. Tomaszewski, en estos 45 primeros minutos, apenas hubo de intervenir, mientras que Maier, aparte de las ocasiones ya reseñadas, lo hizo en otras muchas. Los exteriores polacos, magníficamente lanzados por Deyna, podían una y otra vez con los laterales Vogts y Breitner. Sus avances quedaban siempre rubricados por el remate, desde cualquier distancia y postura, pero Maier era hoy el Ángel Salvador de su selección.

En la segunda parte, Alemania imprimió un ritmo más vivo de sus acciones, convencida de que, de lo contrario, sería superada por Polonia. Así llegaron los primeros peligros para los polacos bien salvados por una defensa que sabía cerrarse y salir en contragolpes. A los ocho minutos llegó el penalty, que pudo ser el principio del fin, pero Tomaszewski logró desviarlo en formidables atajada. Los minutos siguientes fueron piéto-ricos de ritmo y velocidad, con ataques rabiosos sobre uno y otro marco. Pudieron marcar los polacos, pero siempre se opuso Maier.

A la media hora de este tiempo, tal vez en la única indecisión de los zagueros polacos, llegó la colada de Holzenbeck, el pase al marcado Muller y el remate cruzado de éste, inapelable.

Gran partido de dos poderosas selecciones y resultado imprevisto para los polacos, que merecieron, como mínimo la igualdad.

En Polonia, excelentes todos sus hombres, con nota máxima para Deyna, Gadocha, Gorgon y

Lato. Por parte de Alemania, por todos y sobre todos, el meta Maier, el constante trabajo de Overath y la peligrosidad de Holzenbeck en el segundo tiempo.

**VICTORIA DE HOLANDA**

**DORTMUND, 3.** (Alfil). — La selección nacional de Holanda se proclamó finalista del Mundial 74, al vencer por dos goles a cero a la de Brasil, en partido jugado hoy en el Westfalenstadion de esta ciudad, correspondiente a la tercera y última jornada de la fase semifinalista del grupo A. El primer tiempo registró igualada sin goles.

Buen tiempo y lleno absoluto, celebrado en 55.000 espectadores, entre ellos el Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, Pelé y otras muchas personalidades de la política y el deporte. En el minuto diez, lo mismo que en todos los partidos de hoy, se guardó un minuto de silencio en memoria del fallecido Presidente de la Argentina, Juan Domingo Perón.

Árbitro, Kurt Ischencher, de la Alemania Federal, que tuvo abundante trabajo, por la brusquedad con que se emplearon los jugadores. Expulsó a los 35 minutos de la segunda parte al defensa brasileño Luis Pereira, por una durísima entrada a Neeskens. Amonestó al propio Neeskens, Ze María y a Mario Marinho, por Brasil, y a Rep, por Holanda. Labor metódica, aunque sin cortar el juego subterráneo.

**BRASIL:** Leao, Ze María, Luis Pereira, Mario Marinho, Francisco Marinho, Paulo César Carpegiani, Rivelino, Dirceu, Valdomiro, Jairzinho y Paulo César Lima (Miranhinha - 81).

**HOLANDA:** Jongbloed, Suurbier, Rijsbergen, Haan, Krol, Jansen, Neeskens (Israel 84), Van Hanegem, Rep, Cruyff y Rensenbink (De Jong 67).

**GOLES:**

50 minutos: Cruyff, escorado hacia la derecha, recibe un pase de Jansen y envía el balón bombeado sobre Neeskens y éste centra a la boca del gol, donde Neeskens, hábilmente, desvía de cuchara para batir al adelantado Leao.

64 minutos: Posición de fuera de juego de Rensenbink no señalada por el árbitro. El exterior adelantó sobre Neeskens y éste centra a la boca del gol, donde Cruyff desvía al fondo de la red.

**EL PARTIDO:**

Ambos equipos se tenían y lo demostraron en los primeros minutos, adoptando tácticas semejantes, con muchos hombres en el centro de la cancha y delante de las metas. No obstante, los holandeses iniciaron sus ataques al borde de los cinco minutos, aunque sin exhibir la rapidez de otras ocasiones. Los brasileños, por su parte, peleaban por la posesión del centro del campo y llegaron a controlarlo. Sin embargo, sus avances morían casi siempre en los fuera de juego en los que caían con tanta contumacia que los defensores holandeses, en toda esta primera parte, apenas se vieron comprometidos. Por contra, sus ataques tenían siempre peligrosidad, y en varias ocasiones hubo de intervenir Leao.

Hubo una jugada que será discutida a los 13 minutos de juego, cuando Valdomiro escapó por la banda derecha, entró en el área y fue derribado, pero el árbitro no estimó penalty, siguió el juego y allí Brasil perdió su mejor ocasión de marcar.

La segunda parte señaló el punto final de los brasileños. Estos adelantaron líneas, puesto que el empate no les bastaba, y

llegaron los rápidos contragolpes holandeses. A los cinco minutos se produjo el primer gol y el partido quedaba sentenciado. Por que aunque Brasil se fue adelante, exhibió una vez más, como en anteriores partidos, una falta absoluta de remate. Además, este defecto se agravaba por el hecho de que los brasileños querían penetrar en el área holandesa por el centro, cargando el juego sobre Jairzinho. Y allí estaba la muralla de los neerlandeses, que se mantuvieron firmes en todo instante. En esta segunda parte, sólo hubo una ocasión para Brasil, en un golpe franco lanzado hábilmente por Rivelino, pero que salió fuera. Holanda tras conseguir el segundo gol, se limitó a congelar el balón y a preservar

de las duras entradas de los jugadores brasileños, que abusaron del juego duro, no cortado a tiempo por el árbitro, lo que dio lugar a una durísima entrada de Pereira a Neeskens, que le suplantó la expulsión.

Brasil ha caído, pues, por su absoluta carencia de remate. Fuerte en defensa, sus hombres punta no han existido en absoluto. Puede decirse que sólo gracias a la fortuna han llegado a disputar el puesto tercero. Porque ni ante Yugoslavia ni ante un Escocia, por ejemplo, demostraron superioridad alguna. Y hoy, ante un equipo veloz, cayeron de rotados, sin que sirvan disculpas para esta derrota. Un equipo que no remata a gol es, en la

mayoría de los casos, seguro perdedor.

Holanda tuvo sus mejores hombres en Neeskens, Rijsbergen, Van Hanegem y Suurbier. Brasil, por su parte, mantuvo en alto tono a Pereira, los dos Marinho y Paulo César Carpegiani.

**LOS OTROS DOS PARTIDOS**

En Düsseldorf se enfrentaron ayer Suecia y Yugoslavia en el partido pendiente en el Grupo B, ganando Suecia por 2-1.

En Gensenkirchen, jugaron Alemania Oriental y Argentina, en partido pendiente del Grupo A, terminando el encuentro con empate a uno.

## Sercu pasa a líder de la Vuelta Ciclista a Francia

### Después de la doble etapa de ayer

**HARELBEKE**, (Bélgica), 3 (Pyresa). (Del enviado especial, Porriño). — Un tiempo infernal han padecido los corredores en esta doble jornada de hoy que ha culminado en territorio belga con una segunda etapa contra el reloj por equipos que debió de ser por equipos de la mañana.

Las bonificaciones, una vez más han facilitado el maillot amarillo al veterano Sercu. Habiendo pasado primero la meta volante de Feugieres-En-Vimeau, ex recordman olímpico no puntuó en la siguiente, pero hizo segundo en la tercera y última, la de Nueve-Chapelle. Por tanto, ha sumado 10 segundos de bonificación más los cinco por su cuarto puesto en la etapa.

Karstens, el líder derrocado hoy, sólo ha podido obtener dos terceros puestos, cuatro segundos. La diferencia es favorable a Sercu, por once segundos, pero como Karstens le llevaba nueve, Sercu es nuevo maillot amarillo por dos segundos.

He apuntado que hubo una escapada buena. La protagonizaron los belgas De Croix y Pollentier, y el francés Molineris, vencedor en Harelbeke. El primero, Delcroix, tuvo la mala fortuna de pinchar, rozándose y perdiendo toda opción. El ataque se había producido a 15 kilómetros de la llegada. Eliminados Delcroix, quedaron en fuga Pollentier y Molineris. A pesar de los intentos finales del belga de descolgar a Molineris, este aguantó bien y, al final, se impuso a Pollentier, ganando la etapa. Pollentier hizo segundo, Bal, tercero —primero del pelotón—, seguido de Sercu y Karstens, que no pudo salvar el maillot amarillo, pero que lo pierde por dos segundos y en espera de la etapa contra el reloj por equipos.

El Tour que cada año quiere abarcar más, está consumiendo sus últimos cartuchos. Llegará un momento que la "Revolte", como dicen aquí, devore sus mismos cimientos.

La "Revolte" que ya anuncian los corredores si no se modifica —es más, se suprime— el control médico, y que llegará al cenit si la Unión Ciclista Internacional que es quien permite todo esto, no interviene de forma decisiva para impedir estos abusos.

Jornada de agua, he dicho. Lar ga andadura por tierras de Picardía, Norte, Paso de Calais, por su parte, peleaban por la posesión del centro del campo y llegaron a controlarlo. Sin embargo, sus avances morían casi siempre en los fuera de juego en los que caían con tanta contumacia que los defensores holandeses, en toda esta primera parte, apenas se vieron comprometidos. Por contra, sus ataques tenían siempre peligrosidad, y en varias ocasiones hubo de intervenir Leao.

Me parecieron esta mañana los 238 kilómetros internables. "Y todavía quedaban cinco horas de trabajo"... ni la gracia de Patrick Sercu, ni los guiños de Merckx, ni la emocionante escapada de Molineris y Pollentier, me levantaban el ánimo. Y eso que Perurena nos había regalado antes con dos magníficos sprints en las cotas de Foret y del Bois de Aix, donde fue primero, continuando en escapada solitaria a partir de la primera, fuga que permitió un avance de 20 segundos pero de la que desistió el gipuzcoano porque era insostenible sólo faltando doscientos kilómetros para Harelbeke. Por eso, Perurena se dejaba cazar en el kilómetro cuarenta y ocho, poco antes de la primera meta volante a la que el as del Kas quería haber llegado antes para rebajar con la bonificación de seis segundos su clasificación.

En general, los españoles han dominado las metas de cuarta categoría como Merckx y otros velocistas dominan las metas vo-

lantes o "puntos cálidos", Perurena, Abilleira, Oliva, Menéndez, ha sido el paso por la primera cota. En la segunda, casi el mismo orden: Perurena, Abilleira, Oliva, Bruyere. Por ello, el gipuzcoano se afianza en el primer puesto del premio de la montaña, pero los puntos que va amarrando Abilleira le van a permitir una mejor escalada en los grandes "cols", ya que el corredor de La Casera es más rápida que el del Kas en la gran montaña.

Las bonificaciones, una vez más han facilitado el maillot amarillo al veterano Sercu. Habiendo pasado primero la meta volante de Feugieres-En-Vimeau, ex recordman olímpico no puntuó en la siguiente, pero hizo segundo en la tercera y última, la de Nueve-Chapelle. Por tanto, ha sumado 10 segundos de bonificación más los cinco por su cuarto puesto en la etapa.

Karstens, el líder derrocado hoy, sólo ha podido obtener dos terceros puestos, cuatro segundos. La diferencia es favorable a Sercu, por once segundos, pero como Karstens le llevaba nueve, Sercu es nuevo maillot amarillo por dos segundos.

He apuntado que hubo una escapada buena. La protagonizaron los belgas De Croix y Pollentier, y el francés Molineris, vencedor en Harelbeke. El primero, Delcroix, tuvo la mala fortuna de pinchar, rozándose y perdiendo toda opción. El ataque se había producido a 15 kilómetros de la llegada. Eliminados Delcroix, quedaron en fuga Pollentier y Molineris. A pesar de los intentos finales del belga de descolgar a Molineris, este aguantó bien y, al final, se impuso a Pollentier, ganando la etapa. Pollentier hizo segundo, Bal, tercero —primero del pelotón—, seguido de Sercu y Karstens, que no pudo salvar el maillot amarillo, pero que lo pierde por dos segundos y en espera de la etapa contra el reloj por equipos.

El Tour que cada año quiere abarcar más, está consumiendo sus últimos cartuchos. Llegará un momento que la "Revolte", como dicen aquí, devore sus mismos cimientos.

La "Revolte" que ya anuncian los corredores si no se modifica —es más, se suprime— el control médico, y que llegará al cenit si la Unión Ciclista Internacional que es quien permite todo esto, no interviene de forma decisiva para impedir estos abusos.

Jornada de agua, he dicho. Lar ga andadura por tierras de Picardía, Norte, Paso de Calais, por su parte, peleaban por la posesión del centro del campo y llegaron a controlarlo. Sin embargo, sus avances morían casi siempre en los fuera de juego en los que caían con tanta contumacia que los defensores holandeses, en toda esta primera parte, apenas se vieron comprometidos. Por contra, sus ataques tenían siempre peligrosidad, y en varias ocasiones hubo de intervenir Leao.

Me parecieron esta mañana los 238 kilómetros internables. "Y todavía quedaban cinco horas de trabajo"... ni la gracia de Patrick Sercu, ni los guiños de Merckx, ni la emocionante escapada de Molineris y Pollentier, me levantaban el ánimo. Y eso que Perurena nos había regalado antes con dos magníficos sprints en las cotas de Foret y del Bois de Aix, donde fue primero, continuando en escapada solitaria a partir de la primera, fuga que permitió un avance de 20 segundos pero de la que desistió el gipuzcoano porque era insostenible sólo faltando doscientos kilómetros para Harelbeke. Por eso, Perurena se dejaba cazar en el kilómetro cuarenta y ocho, poco antes de la primera meta volante a la que el as del Kas quería haber llegado antes para rebajar con la bonificación de seis segundos su clasificación.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**

- 1.— Molineris, los 238 kilómetros, Dieppe Harelbeke, en 6 horas, 18 minutos y 56 segundos.
- 2.— Pollentier, 6-18-57.
- 3.— Bal, en 6-19-18.
- 4.— Sercu, mismo tiempo.
- 5.— Karstens, M.T.
- 6.— De Meyer, M.T.
- 7.— Baert, M.T., etc.
- 10 Lasa en 6-19-23. Y en el mismo tiempo Zurano, Oliva, López Carril, Manzanque, Aja, González, Zubero, Pesarrodona, Galdos y Perurena.
- 110 Torres mismo tiempo, 111 Esperanza mismo tiempo, 120 Abilleira, 6-21-13, 121 Menéndez, 6-22-30.

**CLASIFICACION GENERAL**

- 1.— Sercu en 27 horas, 37 minutos y 38 segundos.
- 2.— Karstens, 27-37-40
- 3.— Merckx, 27-37-46
- 4.— Gualazzini, 27-37-54
- 5.— Bruyere 27-37-59
- 6.— Pollentier, 27-38-09
- 7.— Van Springel, 27-38-19
- 8.— Hoban, 27-38-23
- 9.— De Witte, 27-38-32
- 10.— Lasa, 27-38-45
- 11.— Aja, 27-39-00

- 30.— Galdos, 27-39-02
- 37.— López Carril, 27-39-05
- 46.— Oliva, 27-39-10
- 49.— Zurano, 27-39-15
- 51.— Perurena, 27-39-17.

**EL SEGUNDO SECTOR**

**HAREBELKE** (Bélgica), 3. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). — La etapa B de la jornada de hoy, esto es, el sector contra el reloj por equipos se disputó dos horas después de haber llegado los corredores de Harelbeke. Los trece equipos se distribuyeron en siete series. En la primera corrió sólo el equipo Frisol. En la segunda, Leuvene y Carpentier. En la tercera Merlin Flandria y Brooklyn. En la cuarta, La Casera y Gran Mercier. En la quinta, Sonolor y Mic. En la sexta, Kas y Peugeot. Y en la séptima, los que se porte el papel eran los mejores, Molteni y BIC.

El resultado de la prueba contra el reloj por equipos fue el siguiente:

- 1.— Moteni, los nueve kilómetros en 54 minutos y 05 segundos.
- 2.— KAS, 55-29
- 3.— BIC, 55-31
- 4.— MIC, 55-40
- 5.— Carpentier, 56-02
- 6.— Gran Mercier, 56-36
- 7.— Brooklyn, 57-01
- 8.— Frisol, 57-57
- 9.— Sonolor, 58-04
- 10.— Peugeot, 58-28
- 11.— La Casera, 1-0-02

Los tiempos obtenidos van exclusivamente a la clasificación general por equipos, pero, el equipo vencedor tiene 10 segundos de bonificación a cada corredor que haya entrado en el tiempo del primero, el segundo equipo, de 6 segundos, y el tercero, de cuatro. Por tanto Merckx se beneficia de diez segundos que rebaja en la general, y Lasa, de seis mientras Kaarstens cuatro. Cito a los mejores de cada uno de los tres primeros equipos que figuran en la clasificación general. Por esta razón, el holandés Karstens vuelve a ocupar el primer puesto de la general, después de este sector contra el reloj por equipos donde las bonificaciones han vuelto a decidir. Merckx queda igualado con Karstens en el segundo puesto.

Una gran hazaña el segundo puesto del KAS que permite a sus mejores corredores rebajar seis segundos cada uno en la clasificación general en la que vuelve a vestir el maillot amarillo Karstens que si es líder es por mejor puntuación en los sprints hasta ahora disputados, sobre Merckx.

**CAIDA DE ABILLEIRA**

El corredor de La Casera, Abilleira, fue víctima de una caída al final de la etapa en línea. Por esta causa no se clasificó en el mismo tiempo del pelotón. La caída se produjo a tres kilómetros de la línea de llegada. Abilleira hubo de participar en la etapa contra el reloj en inferioridad de condiciones, pero le convencieron de que saliera y así lo ha hecho. Ahora se le va a hacer una radiografía.

# VALON SIGUE SIENDO LA MEJOR PINTURA PLASTICA.

Para decoración y toda clase de objetos.

## ANTIPOLUCION



De venta en Droguerías

Garantizada por VALENTINE

MEDITERRANEO PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL 186 PTAS.

# SPORTS

## Ciclismo

### El Campeonato de España Ciclismo Infantil

El villarrealense Manuel Pérez, ocupó la sexta plaza

El pasado sábado se disputó en Marbella (Málaga) la disputa del II Campeonato de España Infantil. Tomaron parte 84 corredores en 28 equipos pertenecientes a diferentes regiones. La escuela de la Federación Valenciana de Ciclismo, estaba formada por los villarrealenses, Manuel Pérez, Joaquín Sanchis y Rafael Cortés. Al frente del mismo figuraba el Director, Indalecio Cortés y masajista Manuel Pérez.

Tras un largo y agotador viaje por carretera los representantes del ciclismo valenciano, acudieron allí para defender nuestro ciclismo. Las ilusiones eran muchas, pero enfrentarse en la flor y nata nacional de esta categoría, imponía mucho respeto. No lo hicieron mal nuestros muchachos, ya que en la prueba en línea, Manuel Pérez ocupaba el sexto lugar en un apretado y reñido sprint de diez corredores. El también villarrealense Joaquín Sanchis, entró en un gran pelotón de 40 muchachos y fue de los primeros, valiéndole la 15 plaza de los campeonatos. Rafael Cortés fue el hombre perseguido por la desgracia, tuvo que cambiar dos veces de bicicleta y sufrió una ligera caída sin consecuencias.

Se rodó muy fuerte pues los ocho kilómetros de recorrido se marcó una media horaria de 38'70 km. hora. Extraordinaria la buena preparación de estos jóvenes. Los desarrollos máximos fueron de 18 por 46, detalle este que perjudicó en gran manera a nuestro equipo que está acostumbrado a competir en desarrollo de 16 por 50. Nos decía el joven Manolito Pérez, que en aquel sprint final, notó la falta de desarrollo y a buen seguro que hubiera remontado algún puesto ya que todos entraron como una verdadera piña.

#### CLASIFICACION

- 1.- Jorge Roca, Cataluña.
  - 2.- Ignacio Castellanos, Castilla.
  - 3.- José Luis Echevarría, Guipúzcoa.
  - 4.- Joaquín Pozueta, Cantabria.
  - 5.- María Fibla, Tarragona.
  - 6.- Manuel Pérez Folques, Valenciana.
  - 7.- Cristóbal Ortiz, Marbella.
  - 8.- Rafael Rigo, Baleares.
  - 9.- Carmelo Moreno, Castilla.
  - 10.- Jaime Bou, Baleares.
- En la prueba por equipos, nuestros muchachos se clasificaron en octava posición de los 28 equipos participantes. Allí estuvo presente presidien-

do la entrega de trofeos, el Presidente de la Española D. Luis Puig Esteve y el Seleccionador Nacional de Aficionados nuestro buen amigo Jorge Mariné.

#### PROXIMO SABADO, FINAL DEL TORNEO INFANTIL PRIMAVERA

El próximo día 6 por la tarde se celebrará en Villarreal la final del Torneo Infantil Primavera para corredores Cadetes, Infantiles y Alevines, organizado por el C.C. Villarreal. La inscripción se efectuará en el Restaurante la Masía y el circuito comprenderá las calles Avda. Italia, Piedad y Poniente Alto al que se darán varias vueltas con un total de 8 km.

Esta jornada que se debió celebrar el pasado día 29, festividad de San Pedro y que por coincidir los Campeonatos de España que antes se hacía referencia, tuvo que ser aplazada para no perjudicar en su clasificación a los que se desplazaban a Marbella.

Tenemos en los tres primeros lugares a Pérez, Sanz y Martínez, cada uno de ellos ha sido el vencedor de una de las tres pruebas celebradas y la diferencia en puntos por la que se basa el Torneo, registra una puntuación muy igualada. Figura de líder el villarrealense Manuel Pérez y en segundo lugar el alcorceño Lorenzo Sanz. En la prueba final puede variar esta clasificación, pues una entrada en meta que la diferencia de puestos entre uno y otro, excediera de cinco a favor de Sanz con respecto a Pérez, el de Alcora se alzaría con el triunfo. Por otra parte, viniendo en la prueba Sanz y Pérez ocuparía el sexto, entonces empatarían a puntos, pero al tener dos victorias de carrera Lorenzo Sanz, sería el indiscutible vencedor. Martínez también tiene opción a una mejor clasificación, figura en tercer lugar a un punto de Sanz y seis de Pérez.

Hay que hacer constar también que toma parte en el Tor-

neo el corredor de Alcanar Mario Fibla, ocupa el octavo de la general con 22 puntos, este corredor que en los Campeonatos de España recientemente celebrados en Marbella, ocupó el quinto puesto. En este torneo figuran delante del mismo, Pérez, Sanz, Martínez, Mari, Sanchis, Cortés, todos ellos de Villarreal excepto el de Alcora.

#### CARRERA INFANTIL EN BURRIANA EL DOMINGO DIA 7

Organizado por el S.C. Burrianaense, se celebrará el próximo domingo a las 10'30 en el circuito de la escollera del puerto, a la distancia de 7 km. solamente podrán tomar parte los corredores de la categoría infantil. Se ha dotado la carrera de 11 obsequios para los primeros clasificados.

Puede ser esto como una revancha del resultado del Torneo que finalizará el sábado por la tarde en Villarreal. Aparte se está demostrando el empuje y fuerza que ha renacido este ciclismo infantil que habiendo dado el visto bueno la Federación Española de Ciclismo conjuntamente con la Delegación Nacional de la Juventud, llevará consigo un verdadero vivero de futuros ases del pedal.

#### NORMAS PARA LA ADQUISICION DE LICENCIA INFANTIL, ALEVINO O CADETE

Los interesados deben acudir a sus Delegaciones correspondientes de juventudes donde se les extenderá la ficha de deportista, la cual se tramitará a la Delegación Provincial de Juventudes para el alta correspondiente en la Mutua General Deportiva. Cumplimentado este requisito, la Delegación Provincial de Ciclismo, calle División Azul número 7, Villarreal, les hará entrega del correspondiente carnet de la Federación Española de Ciclismo para poder tomar parte en las pruebas federadas que organicen los Clubs.

RAMON TORRO

## SOBRE LA CRITICA

Por Luis SAEZ DE GOVANTES

SIEMPRE se ha dicho que la crítica debe ser constructiva. Quizás también la información deba ser formativa, pero ni una ni otra cumplen a veces con ese principio. No por deseo de lo contrario, sino porque la crítica es más crítica si se limita a la sinceridad, y la información es más información si atiende asimismo a la realidad escueta.

Pero lo cierto es que criticar resulta fácil. No en el sentido profesional, sino en el de censura y por instinto. Indudablemente, la sociedad necesita ser criticada en lo negativo que dificulta su marcha. El botafumeiro es tan falso que se derrumba solo y conviene decir la verdad de ciertos defectos. Sin embargo, hay que distinguir entre la crítica sana, honrada, que juzga la bondad, verdad y belleza de las cosas, y la que se ejerce con otros fines por estar en contra de lo que se comenta y, por tanto, se fustiga.

La crítica, como opinión o juicio, es necesaria en todas las facetas de la vida. Lo malo es criticar para destruir, sin dar soluciones. Pero es el caso que un crítico no tiene que solucionar nada, lo mismo que un novelista, si plantea una tesis, no tiene por qué resolverla. De acuerdo, hasta cierto punto. Y de acuerdo en que el crítico tampoco es moralista. Al menos, no es esa su misión, y allí su conciencia. Tal vez muchos críticos no se den cuenta de la influencia que gravitan sobre el público. Algunos pontifican demasiado en esta sugestión—más que orientación—sin percibir la estela que dejan. Claro que influye lo suyo la tribuna donde escriben, o tanto monta...

Hay críticos que, como españoles raciales, se meten con todo y no piensan en el daño que hacen bajo apariencias de sinceridad. Lo difícil, en tal caso, no es criticar, sino construir, armar el hombre. Pero quedamos en que no es esa su misión y hay que tomar la crítica como viene. No obstante, uno opina modestamente y con todos los respetos— que la gente está va

un poco harta de la velada impunidad con que se ejercen ciertas críticas. Uno cree que señalar males o defectos no es nada original, hasta cierto punto, claro. Lo original sería mostrar el propósito de tanta insistencia o la motivación de esa especie de irónico rencor. Una crítica, aparte de admitir muchos adjetivos, requiere documentación y estudio. Requiere, en una palabra, preparación. Porque existen muchas críticas ligeras que pueden divertir pero nunca convencer.

Por eso, la labor crítica es delicada. También hemos dicho que necesaria, pues supone un síntoma vivo de libertad y, por tanto, de responsabilidad. Del uso de tal libertad se desprende en seguida el valor de la crítica o el peso específico del que la ejerce.

Un país, si quiere caminar hacia arriba, necesita el empuje y estímulo de la crítica constructiva—no demoleadora—en todos sus ambientes sociales, y hasta políticos, dentro de unas normas. No sólo en deportes, toros, teatro, cine, libros, bellas artes—testimonios, a fin de cuentas, de la sociedad—, sino en otros varios y complicados pareceres que determinan el vivir de hoy. Sin crítica, la sociedad se queda muda y, como consecuencia, sorda. De ahí su enorme importancia y responsabilidad.

Lo peor—el vicio—es criticar por sistema o murmurar. Del "chauvinismo" a la amargura de creer que lo propio siempre es peor, hay un término medio equilibrado. Acaso por esto, el crítico debe ser un hombre fuera de serie, si se da perfecta cuenta de su papel. Y, ante todo, muy versado en la materia de su especialidad crítica. Lo que se dice un "enterado" técnica y culturalmente, no un simple aficionado ocasional.

Podría replicarse que quién es uno para establecer reglas en tema tan sutil. Y uno, entonces, podría defenderse diciendo que, como español medio y aficionado de ocasión, le ha dado hoy por criticar a la crítica. ¿Pasa algo?— (PYRESA)

## IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

### Se vió más papel

MADRID, 3 (Pyresa).—Comienza la jornada bursátil con una sesión en la que ha empezado a verse más claramente el papel. Con una cierta intensidad tan sólo sube Alimentación, que gana 0,65 puntos, oscilando las demás bajas entre el medio y el punto entero. La baja más importante ha sido la de Inversión, que pierde 0,88 puntos. El índice general baja 0,44 puntos.

Por grupos, el sector bancario ha sido el más perjudicado, bajando 0,33 los comerciales, y 0,69 los industriales. Las bajas no han sido muy fuertes, pero sí algo generalizadas. Los valores que más pierden son Bilbao, Bankunión, Popular y Noroeste, que pierden 10, 10, 10 y 7 enteros, respectivamente. Suben 10, Occidente e Ind. de León; y 9, Herrero.

El sector eléctrico registra un retroceso de 0,39 puntos, estando algo más sostenido que en la sesión de ayer. Las bajas más importantes son Viesgo, Fenosa y Sevillana, que pierden 5, 3 y 2 enteros, respectivamente. Sube 2 enteros H. Cataluña y 1 Reunidas.

Los valores que más bajan son Popularina e Invasita, ambos pertenecientes al sector de inversión, que pierden 10 y 15 enteros, respectivamente.

#### VALORES

Bco. Valencia, 1.822 d.  
Bco. López Quesada, 1.175.  
Bco. Bilbao, 1.360.  
Bco. Central, 1.394.  
Banesto, 900.  
Bco. Fomento, 938.  
Bco. Hispano, 787.  
Bco. Ibérico, 1.067.  
Bco. Popular, 1.054.  
Bco. Santander, 1.463.  
Bco. Urquijo, 848.  
Bco. Vizcaya, 1.160.  
Bankunión, 770.  
Bco. Atlántico, 1.090.  
E. Viesgo, 190.  
E. Reunidas Z., 131.  
Fecsa-1000, 191.  
Fenosa, 136.  
Hidrotra, 201.  
Iberduero, 281.  
Saltos del Nansa, 150.  
Sevillana, 202.  
Unión Eléctrica, 179.  
El Águila, 255.

Ebro, 800.  
Dragados, 1.110.  
Encinar, 293.  
P. Valderribas, 505.  
Vallehermoso, 282.  
Ceisa, 204.  
Inm. Metro, 355.  
Inm. Urbis, 326.  
Cartisa, 500.  
Fibansa, 970.  
Fiponsa, 398.  
Duro Felguera, 149.  
Ponferrada, 193.  
Astilleros E., 126.  
Trasmediterránea, 157.  
U.N. Levante, 145.  
Cros, 242.  
E.I. Aragonesas, 192.  
Explosivos R.T., 384.  
Petroliber, 365.  
E. Petróleos, 497.  
Unión y Fénix, 725.  
Altos Hornos, 241,50.  
Auxiliar F.C., 103.  
Citroen Hispania, 166.  
Española Zinc, 385.  
Macosa, 130.  
Telefónica, 407.  
C.I.C., 688.  
Galerías Preciados, 647.  
Sarrío, 344.  
Snice, 181.

#### DERECHOS

López Quesada, gratis, 40,50.  
Hidro, Cantábrico, 65.  
Nuvofondo, 998,12.  
Renifondo, 733,82.  
Plusfondo, 113,47.  
Profondo, 104,56.  
Suma, 1.562,03.

(Información facilitada por el Banco de Valencia en Castellón).

#### CORRIENTE VENDEDORA EN BILBAO

BILBAO, 3 (Cifra).—La sesión de la Bolsa ha ofrecido un resultado negativo al verse el mercado afectado por una corriente vendedora que no ha encontrado oposición al saltar la contrapartida compradora, afectando de esta forma a la estabilidad de los grupos eléctrico y químico, juntamente con el siderúrgico.

Contrariamente se recuperan los valores del grupo de alimentación, ofreciendo el bancario una posición irregular al darse diferencias contradictorias.

La actividad aparece notablemente recortada por esta falta de demanda y al cierre muestra las mismas características al sobrar oferta en todos los corros. El índice general ha sido 118,75—0,45 Suben 24 valores, bajan 30 y repiten 18.

#### SOSTENIMIENTO DE LOS CAMBIOS EN BARCELONA

BARCELONA, 3 (Cifra).—La tónica de firmeza del cierre anterior se ha reflejado hoy en el mercado barcelonés, en una sesión cuya tendencia característica ha sido el sostenimiento en los cambios.

En total se han contratado 107 clases de acciones, siendo 35 en alza, 43 en baja y las restantes 29 no experimentaron variación. El índice general ponderado pierde 17 céntimos, situándose a 117,43 y el simple cede asimismo 29, y cierra a 122,09.

### TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción  
Talleres  
22 00 56

Administración  
22 00 60

### SIGUE EL BUEN TIEMPO CALUROSO

MADRID, 3 (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones débiles o inapreciables en el noroeste de Galicia, Cantábrico Oriental y cabecera del Ebro, totalizando dos litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo San Sebastián, y uno Santander y cantidades inferiores La Coruña, Bilbao, Vitoria y Pamplona. En el resto de España ha predominado el buen tiempo caluroso, registrándose máximas termométricas de 39 grados en Murcia y Córdoba, 38 en Sevilla, 37 en Jaén y 36 Ciudad Real, Granada y Jerez de la Frontera. La mínima más baja la registraron Lugo, Orense y León con once grados.

#### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan el centro del anticiclón en Azores, extendiéndose las altas presiones a través del golfo de Vizcaya y Francia hasta Europa Central y el Mediterráneo Occidental. Sobre La Mancha habrá una borrasca de origen térmico y los vientos en la Península soplarán calientes de componente este. Para mañana se espera cielo parcialmente nublado en el norte de Galicia y Cantábrico, donde pueden registrarse bancos de nieblas mañaneras y algunas lloviznas aisladas. En el resto de España continuará el buen tiempo y las temperaturas altas.

## NOMBRAMIENTOS EN PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

MADRID, 3 (Pyresa).—El Ministro Secretario General del Movimiento, a propuesta del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, ha nombrado director del departamento de radio de dicha Delegación Nacional a D. Ernesto Pérez de Lama, actualmente Director General de la Cadena Azul de radiodifusión.

#### ERNESTO PEREZ DE LAMA

Nació en Madrid en 1932. Estudió derecho y periodismo en Madrid. Es técnico de radiodifusión en programación. En el Frente de Juventudes fue jefe de centuria y delegado de distrito e instructor nacional de formación política. Es fundador de la agrupación de antiguos miembros del Frente de Juventudes y actualmente forma parte de la Junta Directiva de Madrid, presidiendo la comisión de medios de información. En el S.E.U. de Madrid, fue Secretario del Distrito Universitario y Jefe de las Falanges Universitarias.

En el año 1958 fue nombrado Secretario General del servicio de Asociaciones Familiares de la Delegación Nacional de Asociaciones. Como tal participó en la organización del primero y segundo congreso de la familia española. Es miembro fundador de la Comisión Nacional española del Instituto Internacional de Clases Medias. En el año 1963 es nombrado Secretario General de la Comisaría de España para la Feria Mundial de Nueva York, puesto que ocupa hasta su terminación en el año 1966. En octubre de 1966, es nombrado Director del gabinete técnico del Instituto Español de Emigración. En mayo de 1968 es nombrado Director General de la Cadena Azul de Radiodifusión, puesto que ocupa actualmente. Ha sido durante algún tiempo director de emisiones para el exterior de Radio Nacional de España.

Como periodista colaboró en las revistas «Jornal» y «La Hora». Fue, desde su fundación en noviembre de 1959 hasta 1969, Redactor Jefe de la revista «Familia Española». Desde 1969 dirige la revista «AR». En 1971 fue elegido Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad de Madrid. En 1973 es elegido vocal del Consejo Nacional de Empresarios.

Está en posesión de las siguientes distinciones: Encomienda de la Orden de Isabel la Católica, Encomienda de Cisneros, Orden Imperial del Yugo y las Flechas y Mérito Agrícola, Medalla de Plata de la Juventud, Medalla de Plata al Mérito Sindical, Medalla Colectiva del Trabajo y Antena de Oro Honorífica de la Agrupación Sindical de Radio y Televisión.

#### JOSE MARIA GARCIA VIEDMA Y ALONSO

Es abogado, periodista, técnico publicitario, diplomado en organización de empresas y relaciones públicas. Procede del frente de juventudes. Fue Jefe Nacional de Prensa y Propaganda de las falanges juveniles de Franco, Redactor del semanario «Juventud» y colaborador de «La Hora» y «Atrí-ba».

Ocupó el cargo de vocal nato de la Mutualidad Laboral de Periodistas y del Patronato para Huérfanos de Periodistas. En los años 1965 a 1970 ha sido consejero ejecutivo y vicepresidente de la Asociación Española de Anunciantes.

En la actualidad es vocal de la junta central de publicidad del Ministerio de Información y Turismo y de la Junta Directiva del Centro Español de Relaciones Públicas Cernerp.

Entre otros cargos desempeñados, destacan los de técnico de organización de empresas en TEA, Subdirector de Finanzas y Servicios S.A., jefe de la asesoría de relaciones públicas del Ministerio de Trabajo y Director de las sociedades Coprisa e Inbesa (1973-74).

Fue elegido Popular del Diario Pueblo 1968, en relaciones públicas y es profesor de Marketing, Técnica de ventas y expresión oral, en ESIC.

Está en posesión de la orden imperial del yugo y las flechas y ha sido fundador y presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de la S.S.

### LA FRUTA ESPAÑOLA CRUZA FRANCIA EN TRANSITO

IRUN, 3 (Pyresa).—Persiste en la frontera del Bidasoa el veto francés aduanero para la entrada de los melocotones y ciruelas de procedencia española. Únicamente se permite el paso de fruta con destino a Inglaterra, Alemania y otros países europeos.

El resto de las importaciones y exportaciones se ha normalizado con una media diaria de seis trenes especiales y de quince a seiscientos camiones de gran tonelaje en ambas direcciones.

### FIGURELLA FALTOYANO, PRESENTADORA DEL FESTIVAL DE BENIDORM

MADRID, 3 (Pyresa).—La Red de Emisoras del Movimiento, organizadora del Festival Español de la Canción, en colaboración con el Ayuntamiento de Benidorm, localidad donde tendrá lugar, durante los días 13, 14 y 15 del presente mes la XVI Edición del prestigioso certamen, ha designado a la actriz Fiorella Faltoyano como presentadora del mismo.

### MEDITERRANEO PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL 186 PTAS.

### Nuevo Mini 1000 LS: Imagínate a Mini saliendo aún antes de los semáforos.

Más potencia, manteniendo su miniconsumo. En tu Concesionario Leyland Authi. Ahora tu Mini con la mejor garantía de España: 1 año o 20.000 Km., incluyendo repuestos y mano de obra.



Concesionario Oficial

GOMOTOR Galicia, 6 Teléf. 21 66 89 - 21 25 81 CASTELLON

GOMOTOR Padre Luis La Llop, 14 Teléf. 51 01 76 VILLARREAL (Castellón)

# INFORMACION NACIONAL

## AUDIENCIA CIVIL DEL CAUDILLO

MADRID, 3 (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, S.E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Comisión de la primera promoción de profesores, médicos y alumnos de la Escuela Ibero-Americana de Endocrinología y Nutrición de la Seguridad Social, presidida por los doctores D. Vicente Pozuelo y D. Jorge Tamari Torres, y acompañada de S. A.R. D. Alfonso de Borbón y Dampierre, Duque de Cádiz y Presidente del Instituto de Cultura Hispánica, y D. Blas Pello, Presidente del Instituto Nacional de Previsión.

Consejo Local del Movimiento de Tarrasa presidido por D. Rodolfo Martín Villa, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona, y acompañado de D. José Utrera Molina, Ministro Secretario General del Movimiento.

Club Balonmano de Granollers, campeón de España de la división de honor en dicho deporte, presidido por D. Juan Gich y Boch de Careda, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, y acompañado de D. José Utrera Molina, Ministro General del Movimiento, y de D. Rodolfo Martín Villa, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona.

D. José María de Orta y Urdi, Marqués de Casa Oriol, presidente de la comisión organizadora del homenaje a D. Ramiro de Maeztu y a D. Víctor Pradera, acompañado de D. Raimundo Fernández Cuesta y de D. Gonzalo Fernández de La Mora.

Junta de Gobierno de la Sociedad de Bibliófilos Españoles, presidida por D. José María Gutiérrez Ballesteros, Conde de Comombá.

D. Manuel María González Gordón, Marqués de Bonanza, acompañado de su hijo D. Mauricio.

Doctor Richard Jaeger, Vicepresidente del Parlamento alemán y Presidente Internacional del Centro Europeo de Documentación e Información, acompañado del doctor D. Vom Gaupp, Vicepresidente del «C.E.I.» Internacional.

D. José Luis Ochoa y Ochoa, Embajador de España en Senegal.

D. Luis Ortiz González, Director General de Política Tributaria.

D. Rodolfo Martín Villa, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona.

D. Tomás Pelayo Ros, Delegado del Gobierno de la Compañía Telefónica Nacional de España.

D. Valentín Gutiérrez Durán, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cáceres.

D. Matías Valdecantos García, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Huelva.

D. Francisco Queipo de Llano, Conde de Toreno.

Doctor D. Carlos Sirvent Dargent, Director del Servicio Español de Tánger.

D. Fabián Estapé Rodríguez, Consejero de Economía Nacional, Catedrático de la Universidad de Barcelona.

D. Manuel Márquez Balín, Presidente del Consejo de Administración de Standard Eléctrica S.A.

## SE REUNIO LA COMISION PERMANENTE DE LAS CORTES

MADRID, 3 (Pyresa). — La Comisión Permanente de las Cortes estudió esta tarde la constitución de una comisión mixta para la deliberación sobre el proyecto de ley de incompatibilidades por los procuradores en Cortes.

Al comienzo de la sesión, presidida por el titular de las Cortes españolas, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y celebrada en la sede de la cámara legislativa tomó posesión de su cargo como miembro de la citada comisión el procurador en Cortes D. Julián Ruiz Martín, Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar.

La Comisión permanente propuso la adscripción de varios procuradores a diversas comisiones legislativas.

Asimismo, en el curso de la reunión se aprobaron los presupuestos de las Cortes españolas para el ejercicio de 1975 y se resolvieron diversas peticiones dirigidas a la cámara.

## Quince muertos y tres desaparecidos en la explosión de Galdácano

### No han resultado afectadas las 25 restantes fábricas del recinto industrial de 250 hectáreas

MADRID, 3 (Pyresa). La unión explosivos Río Tinto ha hecho público el siguiente comunicado oficial sobre la explosión registrada ayer en su fábrica de Galdácano:

«A las 20 horas aproximadamente del día 2 de julio en la fábrica de explosivos Río Tinto de Galdácano, se produjo una explosión, seguida de incendio, en el taller de elaboración de pólvora de simple (nitrocelulosa), en el que trabajaban 25 operarios

Inmediatamente acudieron al lugar del accidente el Director y personal con el equipo de seguridad de la fábrica y fueron iniciados los trabajos de salvamento, en los que desde el primer instante colaboraron con toda eficacia fuerzas de la Guardia Civil, bomberos, soldados y efectivos de la Cruz Roja, así como técnicos y operarios de otras empresas. La rápida actuación de todos estos recursos permitió dominar el incendio y a las 10 de la noche estaba totalmente descartada la posibilidad de nuevas explosiones.

A primera hora de la tarde de hoy, miércoles el número de muertos asciende a 15, temiéndose por la suerte de tres operarios desaparecidos. Están hospitalizados ocho heridos graves en el Hospital Civil, Residencia de la Seguridad Social de Cruces, y otras clínicas.

A consecuencia de la explosión el taller de pólvoras de simple base ha quedado prácticamente destruido, si bien no han resultado afectadas las 25 restantes fábricas situadas en el recinto de la feria —en la que trabajan 1.280 personas— y cuya extensión es de 250 hectáreas.

Equipos técnicos estudian las posibles causas de este accidente, excepcional en este tipo de fabricación ya que la pólvora de Nitrocelulosa normalmente arde deflagrando, sin producir detonación.

Explosivos Río Tinto al expresar su profunda condolencia a los familiares de las víctimas anuncia que mañana jueves a las 6:30 de la tarde se celebrará un funeral en la Parroquia de Santa María de Galdácano por el eterno descanso de las víctimas y

## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 3 (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el palacio de La Quinta, Su Alteza Real el Príncipe de España, ha recibido, entre otras, las siguientes audiencias:

Consejo Local del Movimiento de Tarrasa; Junta Directiva de la Asociación Española de Fisioterapeutas; Consejo de Redacción de la "Publicación 'Pueblos de España'"; D. Richard Jaeger, Vicepresidente del Parlamento de la República Federal de Alemania;

D. Manuel Valdés Larrañaga, Marqués de Avella, Embajador de España; D. José Aragón Vila, Embajador de España en Japón; D. José Luis Gómez Degano y Ceballos Zúñiga, Director General de lo Contencioso del Estado; D. Luis Ortiz González, Director General de Política Tributaria; D. Agustín de Asís Garrote, Delegado Nacional de la Familia, acompañado de D. Ricardo Larrañazar, Zaballa, Secretario Nacional de la Delegación; D. Rodolfo Martín Villa, Gobernador Civil de Barcelona; D. Carlos Castro Cervero, General de División del Ejército de Aire; D. Gregorio Ramos Anjelés, General de Brigada de Infantería; D. Antonio Luis Iriarte Turmo, capitán de navío; D. Cesar Sebastián de Costa.

**MEDITERRANEO**  
PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL  
**186 PTAS.**

que a continuación tendrá lugar el sepelio.

### LA PRENSA BILBAINA

BILBAO, 3 (Pyresa). — Los dos diarios de la mañana de Bilbao «La Gaceta del Norte», y «El Correo Español», «El Pueblo Vasco», destacan, como es obvio, a toda página y con grandes titulares, la explosión que se produjo ayer tarde en la fábrica de Unión Española de Explosivos de Galdácano.

«Tragedia en Vizcaya. Tremenda explosión en Galdácano. Se teme que haya muerto alrededor de 15 personas y que el número de heridos pueda pasar de cien».

En los mismos términos titula «La Gaceta del Norte»: «Catástrofe en Galdácano» y da un Balance provisional de 14 muertos, 16 heridos graves y numerosos leves.

A mediodía, en fuentes dignas de crédito se afirmaba que el número de muertos era de 15; pero la identificación sigue siendo muy difícil, ya que la mayoría de los cadáveres están destrozados, quemados, sin ropas y sin la «chapa» de identificación de cada trabajador de la empresa, sin ningún documento acreditativo. Las tareas de desescombro continúan a gran ritmo, aunque con exacto de víctimas.

El Ministro de Relaciones Sindicales, D. Alejandro Fernández Sordo, se ha puesto en contacto, telefónicamente, con el Delegado

Provincial Sr. Urzaiz Salicio, al regreso de este de Galdácano, interesándose por lo ocurrido y el alcance de la catástrofe, manifestando el Ministro su pesar al Delegado de Sindicatos de Vizcaya, haciéndose saber que la Organización Sindical pondrá todos los medios a su alcance para paliar en lo posible la situación de las familias de las víctimas o heridos.

Con tal motivo, el Delegado Provincial y el Director de Asun-

### TELEGRAMA DEL CAUDILLO AL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL DE VIZCAYA

MADRID, 3 (Pyresa). — S.E. el Jefe del Estado ha dirigido a D. Fulgencio Coll San Simón, Gobernador Civil de Vizcaya, el siguiente telegrama:

Ruégole haga llegar mi profundo sentimiento de pesar y condolencia a familiares de las víctimas trágico siniestro ocurrido en la factoría «Unión Explosivos Río Tinto» de Galdácano, y mis mejores deseos de pronto y total restablecimiento para los heridos. Generalísimo Franco.

tos Sociales se han reunido con varios miembros del Jurado de Empresa de Explosivos de Galdácano y personal directivo, informándose de lo expuesto por el Ministro.

Entre los muertos identificados figura Nemesio Delcano y Francisco Lavado.

Aparte de los adultos, hay un niño que aparenta unos diez años de edad.

En páginas centrales de «El Correo Español—El Pueblo Vasco» se inserta una impresionante fotografía que semeja a la clásica de la bomba atómica, ya que tras la explosión se formó un impresionante hongo sobre Galdácano.

Todas las autoridades vizcainas están pendientes y siguen minutos a minutos el desarrollo de los trabajos de rescate de víctimas en donde colaboran fuerzas de orden público, Cruz Roja, Asociación de Ayuda en Carretera y numerosos voluntarios.

Las escenas de dolor son patéticas, ya que al estar los heridos y cadáveres distribuidos en numerosos centros asistenciales fuera de orden público, Cruz Roja, Asociación de Ayuda en Carretera y numerosos voluntarios.

Por lo que se refiere a la onda expansiva, se tienen noticias de rotura de cristales en Ciérbana y Punta Galea, y asimismo la onda sonora fue captada en Valmaseda en Castro Urdiales y la línea costera.

## Los Delegados Nacionales de la Familia y de la Juventud, en Peñíscola

### EN EL CURSO PARA DIRIGENTES FAMILIARES QUE SE CELEBRA EN EL CENTRO DE ESTUDIOS DEL MOVIMIENTO

PEÑISCOLA, 3 (Pyresa). — A lo largo del día de hoy han continuado los trabajos del curso de formación y actualización de dirigentes familiares que convoca la Delegación Nacional de la Familia se celebra durante estos días en el Centro de Estudios de la Secretaría General del Movimiento. La sesión comenzó con la intervención del Director del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional de la Familia, D. Luis Mendizábal Oses, que desarrolló la ponencia «Régimen jurídico de las asociaciones familiares, criterios a seguir».

Después intervino el Delegado Nacional de la Juventud D. Manuel Valentín Gamazo, que disertó sobre El movimiento asociativo juvenil e interdependencia con el familiar», quien tras analizar la situación de la familia en el pasado proyecta a ésta en el momento presente, refiriéndose al problema del joven en la vida familiar y a la crisis de valores en la sociedad en que vivimos, destacando el religioso, el estético, el moral y el profesional.

Después, señaló las maniobras disolventes de la institución familiar y como consecuencia la de la juventud que vive basada en una filosofía predominantemente materialista y ataca directamente a la constitución fami-

liar de una manera intencionada, a sabiendas de que la institución familiar es el núcleo, el centro de una civilización o de una sociedad y sabe que rompiendo ese núcleo o ese centro, romperá también la civilización, afirmando que ese argumento es el argumento marxista.

Después se entabló un animado coloquio entre el Delegado Nacional y los cursillistas.

A última hora de la tarde de hoy y procedentes de Madrid llegaron a esta población el Delegado Nacional de la Familia don Agustín de Asís Garrote y el Secretario Nacional de Provincias, D. Fernando Azancot Fuentes.

### REUNIONES DE LAS SECCIONES DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID, 3 (Pyresa). — En el palacio del Consejo Nacional del Movimiento se ha reunido la ponencia de la Sección Segunda, que trata del tema «Del carácter integrador del Movimiento y actualización de sus estructuras organizativas», integrada por los consejeros nacionales D. José Solís Ruiz, D. Juan Manuel Merelo Palau, D. Julio Gutiérrez Rubio, Dña. Mónica Plaza de Prado, D. José María Adán García y D. Manuel Valdés Larrañaga, este último, Presidente de la indicada Sección.

Para el jueves día 4 y el viernes día 5 está convocada la Ponencia de la Sección Primera, que trata el tema «Desarrollo político desde la base institucional de las leyes fundamentales del Reino». Para el próximo lunes, día 8, ha sido convocada la ponencia de la Sección Mixta, que trata el tema «Estatuto jurídico del Derecho de Asociación Política».

### EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO LLEGARA MAÑANA A TARRAGONA

TARRAGONA, 3 (Pyresa). — El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Antonio Castro Villacañas, llegará el viernes a esta ciudad, para participar el sábado, en la entrega de la medalla de oro de la ciudad a «Radio Tarragona, La Voz del Mediterráneo», que ha cumplido cuarenta años de existencia. Al propio tiempo visitará las instalaciones de dicha emisora y de «Diario Español».

Como invitado de honor, el Delegado Nacional asistirá el viernes por la noche al festival «Expo-Canción 74» que se celebrará en Roda de Bará.

### TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción Talleres  
22 00 56  
Administración  
22 00 60

**DYMO** en su empresa

RAMON BARNOLA DIRECTOR GERENTE

ULTIMO MODELO

SALA DE ESPERA

DR. VALDES TRAUMATOLOGIA

IMPORT-EXPORT

Usted necesita con frecuencia confeccionar rótulos e indicadores en su Empresa, por ello, suponemos que ya conoce y emplea el sistema de rotulación DYMO. Pero hay ocasiones en que precisa rótulos, letreros e indicadores en un tamaño superior al normal para colocar en puertas, mesas, estanterías, etc., y facilitar así su localización.

Para estos casos DYMO pone a su disposición los CENTROS PRODUCTORES DE SIGNOS, que mediante su rotulador modelo 2300, que produce signos en cinta de 19m/m. de anchura, perfectamente visibles desde 12 mts. de distancia, le proporcionarán en el acto, sin previo cargo, los rótulos y señales ya confeccionados que precise, así como los correspondientes accesorios: bandas adhesivas, ángulos de sobremesa en metal, en plástico, banderolas que permiten ensablar varios módulos, etc.

Solicite información a nuestro CENTRO PRODUCTOR DE SIGNOS DYMO de la provincia.

HIJOS DE F. ARMENGOT - Enmedio, 21-23  
CASTELLON DE LA PLANA

TODOS UN SISTEMA DE COMUNICACION VISUAL A SU SERVICIO

# "ESTRECHAREMOS FILAS EN TORNO..."

(Viene de la pág. 1.ª)

rón a base de inyecciones de formol al veinte por ciento, según el diario «La Prensa».

El rotativo porteño añade en su edición de hoy que en el interior del Congreso, donde se veía a Perón, hay instalado un puesto sanitario contiguo al bloque del partido orientalista legalista, donde el cuerpo del fallecido mandatario se trata por diversos procedimientos para mejorar la apariencia del rostro y las manos.

Por su parte, «La Nación», dice hoy, asimismo, que de acuerdo con informaciones fidedignas, se intuye que los restos mortales del General Perón tendrán que ser sometidos a un tratamiento especial para su conservación.

Una consulta oficiosa hecha por «Efe» al respecto obtuvo la siguiente respuesta: «Eso sería contrariar la voluntad del General Perón».

En efecto, según fuentes justicialistas allegadas a esferas de gobierno, el Teniente General Perón habría expresado antes de morir su deseo de que su cuerpo no fuera embalsamado, sino que recibiera cristiana sepultura en el panteón familiar, en el cementerio de «La Chacarita», situado en el noroeste de Buenos Aires.

Uno de los médicos encargados de la tarea, del equipo de Kamayura, ha recomendado ayer el inmediato traslado del cadáver a la residencia de Olivos, ya que en las condiciones ambientales que se encuentra, «no puede garantizar ni para hoy que el cuerpo no entre en proceso de descomposición, a pesar del formol».

Durante todo el día de ayer, una enfermera limpiaba constantemente el rostro del fallecido Presidente con una gasa.

## LA JORNADA DE MARIA ESTELA MARTINEZ DE PERON

BUENOS AIRES, (Efe). — La Presidente de Argentina María Estela Martínez de Perón, permaneció esta mañana en la residencia de Olivos, recibiendo a las delegaciones extranjeras que han llegado al país para expresar las condolencias de sus respectivos gobiernos por la desaparición del general Juan Domingo Perón.

La viuda de Perón permaneció todo el día de ayer sometida a intensas emociones que, en algunos momentos, quebraron su serenidad. Sufrió también ligeras indisposiciones.

Desde primera hora de la mañana hasta bien entrada la noche, María Estela Martínez de Perón permaneció ayer permanentemente junto a los restos de su esposo.

Durante el oficio religioso que se celebró en la catedral, María Estela sufrió una crisis emocional, que se repitió poco después cuando el féretro ingresó en la capilla ardiente instalada en el Congreso.

A causa de la emoción y del calor existente en el recinto donde eran velados los restos de su esposo tuvo algunas indisposiciones y fue atendida en un saloncito del Senado por sus amigos y médicos.

## LLEGADA A BUENOS AIRES DE LA MISION ESPAÑOLA

BUENOS AIRES, 3 (Efe). — Una misión española que encabeza el Ministro español del Aire llegó hoy a Buenos Aires por vía aérea para asistir a las exequias fúnebres del Teniente General Domingo Perón.

La misión está integrada por el teniente general Mariano Cuadra Medina, Ministro del Aire; Gregorio Marañón Moya, Embajador de España en Argentina, que se encontraba accidentalmente en Madrid; Emilio Bianchi Obregón, General de Caballería,

y Enrique Pérez Fernández, Director General de Iberoamérica de la Cancillería española.

## DUO EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 3 (Del correspondiente de PYRESA, Braulio Díaz Sal). — Prosigue el desfile popular ante el cuerpo yacente de Perón y hay varias filas, a lo largo de bastantes manzanas, que avanzan pausada y constantemente, a veces bajo lluvia y luego de muchas horas de resignada espera. Según indicó ayer, se modificaron algunos aspectos: La gente ahora, a razón de 40 personas por minuto, pasa delante del féretro sin más requisitos. El cadáver debió someterse a un tratamiento para que resistiera el ambiente del recinto y sus consecuencias; además, en lugar de celebrarse el sepelio como estaba anunciado, la señora de Perón dispuso que permanezca más en el velatorio, y después, en vez de sepultado —en el panteón familiar, donde se realizan algunos arreglos—, será llevado a la capilla de la residencia presidencial de Olivos, por unos 15 días. Allí será sometido a un tratamiento —especial de conservación, para lo cual ya están en el país especialistas japoneses.

Estas medidas alargaron los alcances del duelo. El país está prácticamente paralizado, al no funcionar bancos, comercios, centros ni organismos públicos y privados.

También subsiste prácticamente el aislamiento informativo, pues no se conocen ni se publican otras noticias que las referidas al eco de la muerte de Perón, dentro y fuera del país, por disposición del gremio «gráficos» que, en una disposición de 5 puntos, inclusive advirtió: «En caso de que alguna empresa no cumpliera con la voluntad de los trabajadores, documentaremos para la historia lo que las empresas pretendieran silenciar, y que es el cariño infinito de la inmensa mayoría de los argentinos hacia la histórica obra iniciada y continuada por el Teniente General Perón, y que el pueblo se compromete a llevar a la victoria final».

En las empresas periodísticas hubo pocas y parciales excepciones. Fue casi unánime la exaltación de Perón. Pero la medida encierra pautas significativas en torno de la fortaleza y de la actitud gremial, en términos generales.

## EXPECTACION ANTE EL FUTURO

El cuerpo yacente de Perón, salvo nuevas disposiciones, estará en el Congreso también mañana. Luego será llevado en helicóptero a la residencia. Mientras tanto, llegan delegaciones extranjeras para las exequias, entre las que figuran los presidentes de Paraguay, General Stroessner, amigo personal de Perón; el de Bolivia, General Banzer, además del uruguayo, Bordaberry, que estuvo a poco de morir Perón y regresó a Montevideo. Los países vecinos estarán representados por: Brasil, Ministro de Justicia, Facao; Chile, Canciller Huerta; Perú, Canciller Flor Valle; Colombia, ex Presidente Lleras Restrepo. La ONU envía al Director Nacional del Programa para el Desarrollo (PNUD), Valdés, y de los Estados Unidos viene el Subsecretario de Asuntos Hemisféricos, Jack Kubisch, aunque se dice que aun podría venir Kissinger.

Ante el féretro del Presidente desaparecido desfilaron figuras de todos los sectores, inclusive los ex presidentes Frondizi, Levingston, Cámpora —la presencia de éste en el país, y su renuncia, que fue el último documento firmado por Perón, suscitan diversos comentarios— y otros altos funcionarios de gobierno anteriores. Se anunció que en nombre de los partidos políticos ajenos al Frente Justicialista, hablará para despedir los restos de Perón el jefe radical Ricardo Balbín.

En los ámbitos políticos existe expectación acerca de los próximos pasos, tanto del Gobierno como de los partidos y demás sectores que gravitan en la vida nacional. Sábese que hubo consultas y conversaciones, sobre todo con dirigentes de los círculos económicos —sector que requiere medidas urgentes—, industriales, agropecuarios y comerciales, y que el doctor Ricardo Balbín será, a caso, una figura clave como intermediador o coordinador, con vistas a canalizar soluciones. Se habla de la posibilidad de un «acuerdo político y económico». Es evidente que Balbín gravitará mucho cuando pasen estos instantes de congoja popular y se reanuden todas las actividades. Tampoco habrá que perder de vista —en el marco político— los nombres de los presidentes de ambas cámaras del Congreso, señores Allende (senado) y Lastiri (diputados), entre otras figuras a quienes se atribuyen posibles papeles de primer plano, ante la ausencia de Perón.

La ola de duelo y de oración cubre a toda la Argentina, y únicamente se advirtió un leve síntoma de enfrentamiento en un incidente entre un grupo de «montoneros» y otro de la «JSP» (Juventud Sindical Peronista), mientras ambos se dirigían al velatorio de Perón. Hubo insultos y algunos puñetazos, pero no pasó de una escaramuza. Casos similares hubo en algunas provincias, pero el cuerpo yacente del líder, suscita respeto y tranquilidad. ¿Será necesario que, como en el caso del Cid, tenga Perón que ganar aún batallas después de muerto? Muy pocos dudan de que su desaparición cuando le faltaba la etapa quizá más fundamental de su obra, constituye una desgracia tremenda para la Argentina, cuyos alcances aún son insospechados.

## JUNTO A LOS RESTOS DE SU ESPOSO

BUENOS AIRES, 3. (Efe). — La viuda de Perón, María Estela Martínez, acudió hoy al Congreso de la nación, acompañada del Ministro de Bienestar Social,

López Rega y del titular de la cámara de senadores, Antonio Allende.

La Presidente se situó a la cabecera del féretro y acarició la cara y las manos de su difunto esposo. En el rostro de María Estela Martínez se advertían las huellas de una prolongada y tensa vigilia.

En la calle ante el edificio del Congreso sigue concentrada una compacta muchedumbre en espera de entrar en la capilla ardiente para rendir su último homenaje al Presidente Perón.

## SUBITA INDISPOSICION DE LA PRESIDENTE

BUENOS AIRES, 3. (Efe). — Una súbita indisposición —la segunda en cuarenta y ocho horas—, obligó a la Presidente de la nación hoy a salir de la cámara de diputados en una reunión del gabinete nacional que deliberaba acerca de las exequias del fallecido mandatario Juan Perón, y el cese de actividades hasta la medianoche de mañana decretado por la central obrera en señal de duelo.

María Estela Martínez se retiró a una dependencia cercana a la presidencia de la cámara baja, donde descansó unos minutos.

También ayer, a efectos de la emoción, sufrió un ligero desmayo en la capilla ardiente donde se vela al Teniente General Perón, en el Congreso, y tuvo que ser trasladada a una sala contigua, donde el Ministro de Educación doctor Jorge Taiana, que fue médico personal de Perón, la atendió.

María Estela Martínez ha perdido ya desde hace meses varios kilos de peso, por lo cual determinados observadores no dejan de albergar cierta preocupación por su salud física y su estabilidad emocional, tan duramente sometidas a prueba últimamente.

# ITALIA CONTINUA LA BUSQUEDA DE SU ESTABILIDAD POLITICA

## Amenazas de huelgas, en caso de no mediar acuerdo en el próximo diálogo de Gobierno y Sindicato

ROMA (Pyresa).

El hecho de que el Gobierno Rumor haya obtenido la ratificación de confianza, primero en la Cámara y ayer mismo en el Senado, después de los respectivos debates en torno a las medidas, arbitradas de común acuerdo, aunque tras laboriosas gestiones, por los cuatro partidos de la coalición gubernamental, en orden a afrontar el grave momento económico, no quiere decir que el panorama político italiano presente ya un horizonte despejado. Ahora viene otro delicado momento —sin salir del tema de los mencionados debates parlamentarios—, con la reunión que, al fin, tendrá mañana mismo. Al parecer, una representación del Gobierno con los más altos exponentes de las tres principales confederaciones sindicales.

La reunión, así de antemano, no se presenta muy alentadora, a juzgar por las declaraciones hechas estos días por algunos de esos exponentes sindicales. Ayer mismo, el Secretario de la CISL, organismo que agrupa a trabajadores que, más o menos, simpatizan con la democracia cristiana, no dudó en mostrar su desaprobarción a las medidas económicas anunciadas. Y es todavía mucho más rígida la postura de una de las otras dos confederaciones —la CGIL—, cuyos dirigentes son de clara ideología socialcomunista. Así la reunión gobierno-sindicatos no resulta aclaratoria, habrá una nueva oleada de huelgas la próxima semana.

## SUBIDA DE PRECIOS

Añade a esto, desde el punto de vista estrictamente político, la insistencia de los socialistas en querer sacar provecho de las disensiones internas de la democracia cristiana, para poner en práctica su deseo de atraer, de algún modo, a los comunistas hacia las esferas del poder. De momento, la democracia cristiana tiene la grave papeleta planteada por el creciente malestar de sus corrientes izquierdistas contra Fanfani, sin que se sepa tampoco la actitud que tomará Aldo Moro en las próximas reuniones del consejo nacional democristiano, que se

iniciarán a finales de la semana próxima.

Mientras los dirigentes, políticos, sindicales o industriales —en

## SE ESTRELLA UN AVION MILITAR FRANCES

PARIS, 3. (Efe). — Un avión militar de la base de Dijon —en Borgoña— se estrelló en un campo del municipio de Fontenay Sur Moselle.

El piloto, que pudo hacer funcionar a tiempo el sistema de expulsión, bajó en paracaídas y se halla ileso.

## ENTIERRO DE LA MADRE DE MARTIN LUTHER KING, EN ATLANTA

Asistió la esposa del Vicepresidente de los Estados Unidos

WASHINGTON, 3 (Efe). — La esposa del Vicepresidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, fi-

## KISSINGER, EN DUSSELDORF

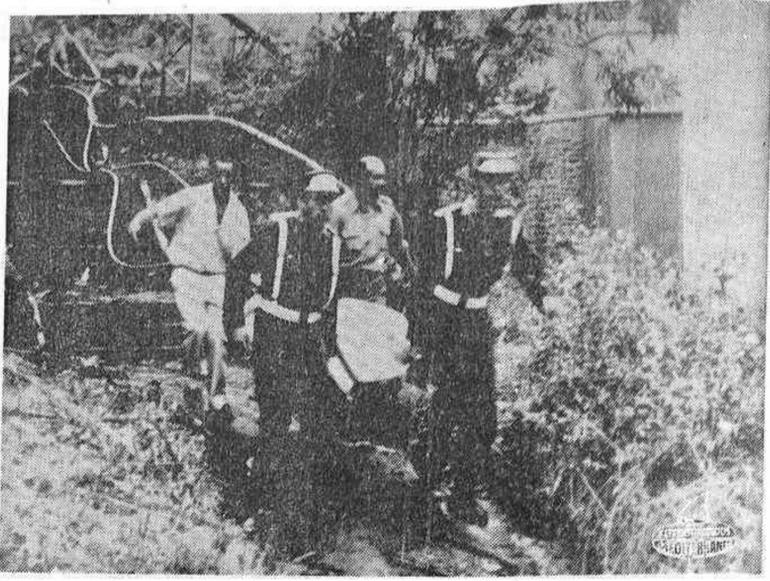
DUSSELDORF, 3. (Efe-Upi). — El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha llegado hoy a Dusseldorf a las 16.30 (hora española) procedente de Moscú.

## REUNION DE MINISTROS DE VEINTE PAISES ARABES, EN EL CAIRO

EL CAIRO, 3 (Efe-Reuters). — Los ministros de Defensa y de Asuntos Exteriores de veinte países árabes se han reunido hoy en El Cairo para estudiar la forma de luchar contra la reanudación de los ataques israelíes contra los campos de refugiados palestinos en El Líbano que el mes pasado ocasionaron la muerte de treinta personas.

Los ministros presentaron propuestas militares y políticas —incluyendo la utilización del arma del petróleo, para proteger a los 200.000 palestinos que se encuentran en los campos del Líbano.

# LA EXPLOSION DE GALDACANO



GALDACANO. — Un momento de la operación de rescate de una de las víctimas de la explosión de Galdacano. — (Telefoto Cifra Gráfica)

# Un progreso esencial...

Viene de la primera pág.

tido Comunista Soviético aseguró además en su brindis que se presentan nuevos horizontes y nuevos campos de colaboración en provecho de ambos grandes pueblos y de los hombres amantes de la paz del mundo entero. Breznev quiso destacar la importancia de los acuerdos conseguidos para la prospección de nuevas fuentes de energía y otros «grandes proyectos económicos» así como en la cooperación en

los laboratorios de los científicos o en las oficinas de proyección de los arquitectos. «Por todas partes está surgiendo una colaboración fecunda y mutuamente ventajosa entre nuestros países», lo que demuestra la importancia de los encuentros cumbre para el desarrollo de las relaciones Soviético-Norteamericanas en dirección constructiva, dijo Breznev.

El presidente Nixon centró su brindis en el apoyo popular a los esfuerzos para una aproximación entre ambos grandes países. Anteriormente, en una intervención en la televisión Soviética, Nixon había anunciado la continuación de las «cumbres» URSS-USA el año próximo en Washington, subrayando que lo que ahora resulta una rutina hace solo un par de años hubiera parecido increíble.

Según círculos bien informados, en las conversaciones finales Nixon-Breznev ambos dirigentes trataron junto a los problemas de limitación de armamentos nucleares y otros temas candentes la reducción de tropas en Europa y la situación en el Oriente Medio, temas que probablemente hallarán también reflejo en el comunicado final que se espera hoy miércoles.

## NIXON REGRESA A WASHINGTON

MOSCU, 3 (Efe). — El Presidente Nixon ha emprendido el viaje de regreso a Estados Unidos en un avión de las fuerzas aéreas norteamericanas después de celebrar las terceras conversaciones «cumbre» y negociar acuerdos sobre la limitación de armas nucleares.

El avión presidencial despegó del aeropuerto moscovita de Vnukovo a las 16.18 hora española. El Presidente de los Estados Unidos fue despedido por el dirigente soviético Leonidas Breznev.

Los dos dirigentes escucharon los himnos de sus países respectivos y a continuación Nixon se despidió de las autoridades soviéticas estrechando la mano a cada uno de los dirigentes que acudieron al aeropuerto.

## COMUNICADO CONJUNTO

MOSCU, 2 (Efe). — La Unión Soviética y los Estados Unidos han constatado que, gracias a sus esfuerzos energéticos, se ha logrado «asegurar en poco tiempo un cambio radical en las relaciones Soviético-Americanas en favor de la paz y de la amplia cooperación en provecho mutuo, en interés de los pueblos de ambos países y de la humanidad en que se afirma en el comunicado conjunto sobre la visita oficial del presidente Nixon a la URSS, durante la cual conferenció con los supremos dirigentes Soviéticos Leonidas Breznev, Nikolai Podgorny, Alexey Kosyguin y Andrey Gromyko. Se subraya así mismo la importancia de los encuentros cumbres que se están convirtiendo en una práctica usual. «Ambas partes afirman su decisión de continuar el camino activo en las relaciones Soviético-Norteamericanas sobre la base de la coexistencia pacífica y la seguridad igual de acuerdo con el espíritu y la letra de los acuerdos celebrados entre ambos pa-

ses y de los deberes que de ellos resulten».

Se subraya el ambiente objetivo y constructivo en que se han celebrado las consultas. En una atmósfera de confianza mutua, las dos superpotencias obrarán conjuntamente para eliminar el peligro de la guerra y lograr la limitación de la carrera de armamentos, poniéndole fin por etapas. El objetivo final en este sentido sería el desarme general y total, bajo control internacional.

En relación con el desarme, el comunicado sin embargo no señala ningún progreso en las consultas de Viena sobre reducción equilibrada de tropas y armamentos en la Europa Central. En cuanto a la conferencia de Ginebra para solucionar de manera definitiva el problema del Oriente Medio, hubo consenso en que continuaran estas consultas cuanto antes. El problema pendiente de la representación del pueblo Palestino en esta conferencia se discutirá en el marco de las conversaciones de Ginebra mismas. Un arreglo pacífico duradero tendría que garantizar los intereses legítimos de todos los pueblos de la región, incluyendo al pueblo Palestino, así como la existencia de todos los estados en Oriente Medio, estipula el comunicado con respecto a la conferencia europea de seguridad, Nixon y Breznev convinieron en celebrar cuanto antes la fase final de la conferencia que debería finalizar con una nueva cumbre.

## KISSINGER, A DUSSELDORF

MOSCU, 3 (Efe). — El Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, ha salido esta tarde a las 15.20 (hora española) por vía aérea de Moscú con destino Dusseldorf (República Federal Alemana).

## UN NUEVO PRODUCTO FARMACEUTICO CONTRA EL INFARTO CARDIACO

DUSSELDORF, 3 (Efe). — La píldora «Sensit», un nuevo fármaco de la casa «Pharmawerthmann», de Luenen, ha sido presentado al público por los directivos de la empresa como novedad contra el infarto cardiaco y la angina de pecho.

Según los informes de Pharmawerthmann el fármaco «Sensit» mejora el riego sanguíneo y la circulación subsidiaria en el corazón y puede ser recetado preventivamente. Al parecer, según la misma fuente informativa, el medicamento, sometido a receta, cuenta ya con una estadística clínica muy importante de éxitos espectaculares contra el infarto de miocardio y en el tratamiento de otras dolencias circulatorias.

El médico director de la clínica «Hassia», de Hossen, doctor Hammer, ha manifestado al diario «Bild», periódico que difundió la noticia, que «Sensit» ocupará un lugar eminente en la terapéutica de las cardiopatías.

## EN MEJICO

# Se ha logrado aislar el virus de la rabia

MEJICO, 3 (Efe). — Un grupo de médicos de una institución hospitalaria oficial de esta ciudad logró aislar el virus de la rabia «por primera vez en la historia de la medicina», se informa oficialmente hoy.

El virus, de una persona viva, se consiguió a partir de un paciente de cuatro años de edad, que ingresó el 2 de junio pasado en el hospital del «Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado» que presentaba síntomas de hidrofobia.

Pero al cabo de un mes, el menor «se autocuró», dijeron en una conferencia de prensa los médicos que estuvieron al frente del caso, encabezados por el doctor Andrés G. de Witt, Subdirector médico de la institución.

Según los técnicos, este caso abre infinitas posibilidades para el combate contra esta enfermedad en los próximos años, aunque advirtieron que los resultados «sólo se verán a largo plazo».

Panorama de la actualidad internacional

La radiotelevisión francesa deja de actuar como organismo centralizado

Varias sociedades nacionales se repartirán su actividad

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

El gobierno «ha preferido darle a la radio-televisión francesa una nueva oportunidad» y, para ello, ante la alternativa que representaba una decisión entre el monopolio y el paso a la fórmula privada, comercial, ha tirado por la calle de en medio con una reforma radical que, en síntesis, consiste en una reorganización sobre la base de una competencia absoluta entre entidades autónomas y responsables. En otras palabras: la ORTF como entidad centralizada, será suprimida y una sociedad nacional independiente será encargada de la radiodifusión, al tiempo que las tres cadenas de televisión serán confiadas a unas sociedades nacionales de programación y los medios de producción reunidos por una sociedad con capital público. El personal y los recursos de la O.R.T.F., serán repartidos entre las nuevas sociedades.

Naturalmente, al desaparecer la entidad central, desaparecerá con ella el Presidente Director General. Pero esto, una vez aplicada la reforma que, una vez aprobada por el parlamento, a comienzos del otoño, se pondrá en vigor el primero de enero de 1975. O sea, que el actual gran

LEGA A GUATEMALA UNA MISION COMERCIAL ESPAÑOLA

GUATEMALA, 3. (Efe).— Llegó hoy a Guatemala una misión comercial española de fabricantes de productos industriales. El grupo, encabezado por Manuel González Grassy, se propone entrar en contacto con industriales y comerciantes guatemaltecos, a fin de concretar negociaciones. La misión, que visitará a Guatemala del 3 al 7 del actual, representa a las empresas españolas Industrial Mago, Vicina y Precia, Sunderjohm Española, S. A. Hijos de Mendizábal, Industrias Imar y Elma.

El titular de cooperación...

(Viene de la última.)

nir, un Ministro para un gabinete Schmidt-Generscher. En sus exigencias de mantener los presupuestos anunciados de ayuda al desarrollo se ve apoyado Eppler por la cristiano-democracia. También por razones tácticas, que duda cabe. Una "minicrisis" en el Gobierno de Schmidt cuando éste acaba de dar sus primeros pasos, cree la cristiano-democracia poder explotar políticamente. No le va a ser fácil, sin embargo, la desorganización reinante en el Ministerio de Eppler en relación con los proyectos de ayuda al desarrollo —todos ellos han resultado cientos de millones más caros de lo previsto y muchos sin perspectivas de contribuir eficazmente al desarrollo de los países receptores— ha hecho del Ministro Eppler un blanco de los ataques de la CDU durante los últimos meses. Un sucesor de Eppler dispuesto a desviar esos fallos, privaría a la oposición de un tubo de escape.

patrón de la radiotelevisión, señor Marceau Long, será el último de la serie y podrá decirle adiós al cargo sin tener que soportar la ceremonia tan desagradable como la de octubre del pasado año.

CRISIS

La importancia de este asunto, no es necesario destacarla. La crisis de la ORTF no era, en realidad, una simple crisis económica, sino una acumulación de situaciones críticas que se manifestaban, de modo intermitente, por unas huelgas de carácter diverso, que recientemente, desembocaron en un paro general que siguió a una serie de conflictos aislados. El Presidente Giscard d'Estaing, que es hombre decidido, amigo de la acción inmediata, deseó eliminar los paños calientes del P.O.R. para ir a una solución radical del problema. En el consejo de ministros del 19 de junio, el Jefe del Estado declaró, de un modo categórico, que la televisión no podía ser lo que era, lo que es. Y puso manos a la obra a quienes merecían confianza en este menester.

Al desafío, el Presidente de la república contestó con el desafío y emplazó al gobierno para este consejo de hoy que, a fin de cuentas, ha sido el consejo de reforma de la radiotelevisión a la deriva. El principio de una posible concesión a los partidarios de la televisión privada, se descartó de modo definitivo y todo se centró en la necesidad de una profunda reorganización capaz de encarar el futuro, «de organizar la televisión y la radio de los años ochenta —como ha dicho hoy el Primer Ministro al presentar a la prensa esta reforma de la ORTF—. En la medida de las tradicionales exigencias de cultura y de libertad, pero sin olvidar la evolución previsible de las técnicas». Así, por ejemplo, la tercera cadena de televisión, de vocación regional demostrada, será la cadena de la creación cinematográfica y de la libre expresión, en la que participarán todas las formaciones y asociaciones religiosas, intelectuales, políticas, etc. que deseen dirigirse al vasto público que representa este medio de divulgación.

IMPUESTO

Naturalmente, en todo esto había un capítulo que inquietaba al pagano de siempre, es decir, al contribuyente: el impuesto sobre televisión que, en más de un proyecto, se pretendía convertir en el espolique económico para la solución de una crisis financiera. El gobierno, ha desestimado el aumento excesivo de ese impuesto y lo ha situado en el ya previsto por la ley de hacienda votada por el parlamento: a partir del primero de agosto, se pagarán ciento cuarenta francos anuales por una televisión blanco y negro y doscientos diez por la de color. Claro está que esa ventaja para los del blanco y negro durará poco, porque a partir del año próximo la primera cadena, única que hay en ese procedimiento, pasará al color. Pero, de momento, la subida es de solo diez francos y esto, es soportable. Mañana, ya se verá.

En suma: la ORTF vive sus últimos días como entidad centralizada, soberana y excesiva. Pero, hay algo que, al solo anuncio de la gran reforma, ha suscitado la natural emoción: ¿qué será de los miles de personas que «trabajan» en ese mundo de la radiotelevisión? El portavoz del gobierno, se ha limitado a decir que en estos momentos, era im-

posible el hacer previsiones y que todo el problema estaba en la búsqueda de un equilibrio económico. Ya se sabe cual es la contribución de los teleespectadores a ese equilibrio. Pero se ignora cual será la de los que viven del desequilibrio. Y esta segunda parte del problema, no tardará mucho en reaccionar...

PABLO VI recibe en audiencia a los miembros del Patronato de la Universidad Pontificia de Salamanca

CIUDAD DEL VATICANO, 3. El Papa Pablo VI subrayó hoy su estima por la Universidad Pontificia de Salamanca en una audiencia especial concedida a los miembros del patronato de la citada Universidad Pontificia. Dirigían el grupo el Presidente del Patronato y Presidente de la

Conferencia Episcopal Española, Cardenal Tarancón y el Presidente adjunto del Patronato, embajador ante la Santa Sede, Antonio Garrigues. «En repetidas ocasiones —dijo el Santo Padre—, hemos dado pruebas de nuestra sollecitud, de nuestra estima y admiración pa-

ra con el Centro Universitario Salmantino y la Sagrada Congregación para la educación católica ha dado indicaciones precisas acerca de lo que ella representa para la Santa Sede y lo que de ella se espera».

El Papa, tras darle la bienvenida y agradecer la visita «que nos da oportunidad de saludaros personalmente, a algunos por vez primera y a otros —dijo— como al Sr. Cardenal Vicente Enrique y Tarancón y el Excmo. Sr. D. Antonio Garrigues, Presidente ejecutivo del Patronato», subrayó el carácter peculiar de la Pontificia Universidad de Salamanca «precisamente por ser pontificia y por ser la Universidad del Episcopado Español, y que por ello tiene como presidente permanente de su patronato al presidente «pro tempore» de la conferencia episcopal, en este momento el Sr. Cardenal Arzobispo de Madrid».

Añadió a continuación el Santo Padre su complacencia por la labor desarrollada «que merece nuestro aplauso y reconocimiento». «Estos frutos —continuó—, no deben madurar solamente en medio al numeroso clero español e hispanoamericano que frecuenta vuestras aulas y que constituye la parte más notable del alumnado, sino que hay que buscarlos también con relación al laicado, para que imbuído de espíritu cristiano, pueda ser factor de eficiente presencia cristiana en el seno de la actual sociedad española, que tantos cambios está experimentando y que encierra tantas esperanzas de futuro».

«La Universidad de Salamanca, continuadora de aquel glorioso centro, cuyos maestros la hicieron famosa en todo el mundo —prosiguió—, tiene también hoy la noble misión de proseguir, con mente abierta a las necesidades de la Iglesia y de la sociedad, la difusión del pensamiento cristiano, manteniendo una total fidelidad a las enseñanzas del magisterio y viviendo en estrecha y cordial unión con el Episcopado». «De ese modo, el trabajo fructificará en abundancia y podrá ofrecer a la Iglesia y a la sociedad —concluyó— sobre todo a la española, una aportación muy enriquecedora».

CONFERENCIA DE PRENSA DEL CARDENAL TARANCON

CIUDAD DEL VATICANO, 3. (Del corresponsal de Pyresa Gerardo Rodríguez). — El Cardenal Tarancón nos ha reunido esta tarde a los corresponsales españoles en Roma aprovechando su venida como Presidente del Patronato de la Universidad Pontificia de Salamanca y Gran Canciller de la misma. La conferencia de prensa se ha centrado exclusivamente en este tema.

Le acompañaban D. Antonio Garrigues Presidente seglar del mismo patronato, el Rector Magnífico D. Pablo Sebastián y el gerente D. Vicente Lorenzo. Todos ellos, además del Obispo de Salamanca, D. Mauro Rubio y otros miembros, eclesiásticos y seculares del patronato, habían sido recibidos a mediodía por el Papa.

En realidad la conferencia de prensa, en la que hablaron, por este orden el rector, Garrigues y el Cardenal, ha sido una constante alusión a la audiencia pontificia, ya que lo dicho en torno a la Universidad Pontificia de Salamanca, estaba recogido tanto en el discurso de presentación de los miembros del patronato hecha por el Cardenal Tarancón al Papa como en la respuesta de Pablo VI. Únicamente cabe añadir, por boca de Garrigues, el acento de cordialidad y estímulo puesto por el pontífice no sólo durante el discurso leído en español, sino en las palabras que después dirigió en italiano a cada uno de los presentes.

UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA

El Cardenal, en las palabras dirigidas al Sumo Pontífice, recordaba los años «nada fáciles» por los que ha atravesado la Universidad Pontificia salmantina hasta que en 1970 el Episcopado Español se responsabilizó plenamente de la marcha de la misma. Para destacar a continuación los propósitos que, tras esa etapa de reajuste, animan al episcopado y al patronato de la universidad, la cual «debe ofrecer a los futuros sacerdotes de nuestra patria una formación teológicamente esmerada, arraigada profundamente en la mejor tradición de la iglesia y atenta siempre a las orientaciones del magisterio, pero en contacto permanente con el pensamiento contemporáneo». Por otra parte se trata de contar con una institución universitaria, vinculada jurídica, y afectivamente con el episcopado español y con la Cátedra de Pedro, en las que los jóvenes seglares que lo deseen (el rector aclararía luego a los periodistas que actualmente hay en las distintas facultades de la pontificia salmantina unos mil cuatrocientos alumnos no eclesiásticos) puedan recibir una formación universitaria en el campo de las ciencias humanas dentro de un marco en el que la fe cristiana tenga una presencia explícita y activa.

Esa ampliación al campo seglar, que tiene otra manifestación en el hecho de que en el Patronato de la Universidad son gran mayoría los seglares, fue también subrayada de modo especial en las palabras pronunciadas por Pablo VI. «Estamos seguros —dijo el Papa— de que la colaboración eficaz y armónica entre clero secular, clero regular y laicado católico español será capaz de ofrecer, bajo la guía prudente y experta del episcopado, los deseados frutos de renovación eclesial y de creciente irradiación de la cultura cristiana y humana. Estos frutos no deben madurar solamente en medio del numeroso clero español e hispanoamericano que frecuenta vuestras aulas, sino que hay que buscarlos también con relación al laicado, para que, imbuído de espíritu cristiano, pueda ser factor de eficiente presencia cristiana en el seno de la actual sociedad española, que tantos cambios está experimentando y que encierra tantas esperanzas de futuro».

El Cardenal Tarancón, que insistió incluso en las palabras cambiadas con cada uno de nosotros, en que estaba en Roma solamente en calidad de representante de la Universidad Pontificia, no como arzobispo de Madrid ni como Presidente de la conferencia episcopal española, se despidió hasta finales de septiembre en que participará en el sínodo de obispos representando a España juntamente con los cardenales de Toledo y Barcelona y otro más (cuyo nombre no creyó oportuno adelantarnos) que figurará entre los que participarán por directa designación del Papá.

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Ajuste de cuentas entre mafiosos, en Livorno (Italia)

Fueron muertos a tiros tres hombres y una mujer

LIVORNO (Italia), 3. (Efe).— Dos hombres, una mujer y un joven de 18 años, muertos a tiros de pistola, es el balance de lo que la policía estima un feraz ajuste de cuentas entre mafiosos.

La policía ha emprendido investigaciones en torno al hecho, en el que resultaron muertos el matrimonio Leonello Grilli, de 42 años, conocido contrabandista, y Giordana Filippi, de 30, así como el hijo de ambos, Alessandro, de 18 y un guardaespaldas de Grilli: Sergio Bacci, de 38 años.

Los cadáveres fueron hallados cerca de Rosignano Marina, con sendos disparos en las sienes. El «boss» mafioso y su guardaespaldas en una cuneta y en un lujoso automóvil, respectivamente, y unos kilómetros más al sur, en otro automóvil, los de Giordana y su hijo.

EXPLOSION EN LA EMBAJADA CUBANA EN PARIS

PARIS, 3. (Efe).— Una explosión se ha producido esta mañana en la Embajada de Cuba en París, sin que ocasionara víctimas.

Según informaciones de los vecinos, la explosión no se produjo en el interior de la Embajada, sino en la puerta principal y se trata, al parecer, de una fuerte carga de plástico. A consecuencia de la explosión se han producido destrozos tanto en el edificio diplomático como en las casas contiguas.

Por ahora ningún organismo o partido ha reivindicado el atentado.

EJECUCION DE SEIS PERSONAS

LAGOS (Nigeria), 3. (Efe-Reuters).— Seis personas condenadas a muerte por robos a mano armada, en virtud de sentencia pronunciada por un tribunal especial, han sido ejecutadas hoy, por un piquete de fusilamiento, en Lagos.

EXPLOSION EN UN EDIFICIO

BOGOTA, 3. (Efe).— Tres personas resultaron muertas y diez heridas, la mayoría leves, a consecuencia de una explosión ocurrida ayer en un edificio que se construye en una avenida de Bogotá.

Al parecer, la explosión se debió a un descuido en la planta de impermeabilización del edificio que servirá de sede al Banco Popular. Veinte trabajadores se encontraban en la planta en el momento del accidente.

TERREMOTO EN LA ISLA DE KERMADEC

BOULDER (Colorado), 3. (Efe-Reuters).— El terremoto de mayor intensidad en lo que va de año, se ha producido hoy en la isla de Kermadec, en el Pacífico, ha informado el Centro Sismográfico Nacional en Boulder.

El Movimiento sísmico, registrado a la 127 de esta madrugada (h. e.) alcanzó una intensidad de 7,3 según la escala Richter.

La zona donde se ha producido está casi despoblada y dista 1.500 kilómetros de Wellington, Nueva Zelanda.

CASTALIA TODO EN ELECTRODOMESTICOS Y MUEBLES PARA EL HOGAR

SE REUNE EL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL DE LAS NACIONES UNIDAS

Las sesiones se prolongarán durante cuatro semanas

GINEBRA, 3 (Efe-Upi).— El Consejo Económico y Social, principal órgano orientador de la política de las Naciones Unidas, ha comenzado hoy una reunión cuyas sesiones durarán cuatro semanas, para adoptar decisiones relativas a los alimentos, para combatir el hambre; a los precios justos del petróleo; y a los controles sobre las corporaciones multinacionales.

El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, declaró en la sesión de apertura de la reunión número 57 del consejo económico y so-

cial, que «es necesaria la supervivencia digna de millones de personas», la cual depende de que se logre un acuerdo sobre el programa mundial de la alimentación.

Waldheim ha dicho que las cuestiones del hambre, de la población y de la distribución de riqueza están relacionadas entre sí, y que las Naciones Unidas se encuentran en un punto crucial de su historia, para la que es decisiva la solución de estos problemas.

Los informes de la Secretaría de las Naciones Unidas presenta-

dos ante el consejo económico y social tratan, entre otras cuestiones, de la del petróleo, y en ellos se dice que los ingresos de los estados productores alcanzarán la cifra de ochenta y cinco mil millones de dólares en este año, la cual es cinco veces mayor que la correspondiente a 1972.

El informe sobre el petróleo propugna «unos métodos racionales, estables y justos para la fijación de los precios comerciales» de los productos petrolíferos.

El informe sobre las corporaciones multinacionales propone

la creación de una comisión permanente encargada de la constante revisión de las compañías.

Dicho informe declara que tales corporaciones deben respetar, en los países donde operen, las normas laborales aceptadas, y que cualquier país tiene derecho a nacionalizarlas siempre que pague «justas compensaciones».

Sobre la alimentación, se pide que el consejo económico y social apruebe los proyectos tendientes a erradicar el hambre, y que redacte un proyecto de urgencia para suministrar abonos a los países subdesarrollados.

La CEE da su conformidad

FRANCIA SUSPENDE LA IMPORTACION DE MELOCOTONES ESPAÑOLES

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy.)

Después de que el Gobierno francés notificara a la Comisión de las Comunidades Europeas su decisión de suspender las importaciones de melocotones españoles a partir del primero de julio al mediodía, el Ejecutivo de Bruselas tenía que decidir dentro del plazo de 24 horas el fundamento de esta medida de salvaguardia nacional tomada por París. La Comisión, como se preveía, ha dado su conformidad a la decisión gala, estipulando que se autorizan las cláusulas de salvaguardia y su correspondiente aplicación a las importaciones de melocotón procedentes de países terceros, salvo las variedades de nectarina y brugno, hasta el próximo día 11 de julio.

España exporta aproximadamente quince mil toneladas de melocotones de las cuales catorce mil fueron ya exportadas durante el pasado mes de junio. Ello quiere decir que quedan en este momento unas mil toneladas, de las cuales dos tercios iban destinadas a Francia. Esta es realmente la incidencia real que tendrá la medida hoy confirmada por la Comisión Europea.

La misión española ante la CEE ha actuado en este caso con particular firmeza y a su gestión de debe que se haya excluido la variedad de nectarinas, que es precisamente la que se produce en nuestro campo más típicamente. Viendo las cosas al margen de su contexto sociológico, el perjuicio real que en esta ocasión se produce es muy limitado. Pero el problema no puede plantearse con tan poca perspectiva, ya que en realidad lo que fundamentalmente se discute es el mismo principio de aplicar cláusulas de salvaguardia en un mercado como el de las frutas, estrictamente reglamentado y controlado o, dicho de otra manera, suficiente y excesivamente protegido. Así pues, parece que la razón primera de la gestión diplomática española, sin desdén un interés económico concreto, era hacer saber el disgusto por el recurso a unas medidas que no aparecen justificadas en su contexto económico. Si hay problemas agrícolas en Francia, el melocotón no es el quicio de estos problemas, aunque haya sido psicológicamente el pretexto

para manifestar un disgusto de los agricultores galos y de ejercer una presión fuerte sobre París, ya que el disgusto a pasado a la calle y ha tenido un impacto en ella.

En los medios de Bruselas se estima que la agitación perseguida en el mediodía francés y, de manera concreta, el bloqueo de las autopistas, ha decidido a París, que al principio dudaba, a tomar esta medida radical y a pedir a la Comisión de Bruselas que añadiese los correspondientes pronunciamientos favorables.

PERJUICIO MUY LEVE PARA ESPAÑA

La solución de Bruselas, si psicológicamente da satisfacción a los agricultores franceses. En la práctica perjudica de manera muy leve a los agricultores españoles. Pero supone levantar la veda a las tendencias proteccionistas, que, sumadas a una política agrícola europea ya proteccionista de por sí, conducen a los países terceros a un panorama incierto, a la inseguridad de no poder planificar sus exportaciones y haber una política exportadora avalada por los compromisos y convenios que han firmado. Esta inseguridad "discrecional" es la que debe preocuparnos a todos. Con más razón si cabe ante un verano que, como decía esta mañana el Boletín "Europeo", se presenta caliente con una situación que se estima catastrófica para los productores de carne bovina, y porcina. A medio mes, los ministros de agricultura de la CEE tendrán una reunión particularmente delicada, ya que de manera más o menos indirecta se piensa que surgirá inevitablemente el tema de la actualización de los precios agrícolas y de una serie de medidas especiales para el sector de la carne.

La guerra del melocotón, en definitiva, como la guerra de Tro ya, no ha tenido lugar. Pero estas salvajes imprevistas que hacen que los agricultores franceses se alegren inútilmente y hasta en subconsciente canten "La Marsellesa" para celebrar su éxito ecológico de Bruselas, debe considerarse como indicio de que lo que se nos puede acercar es la Europa de los "Nueve" reñida sus aficiones proteccionista y no se conforma con una política agrícola que es de por sí una defensa más que suficiente para sus intereses.

La comisión controladora de los medios informativos de Portugal entra en acción

DOS VESPERTINOS LISBOETAS, MULTADOS

LISBOA. (Del envío especial de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

La comisión «ad hoc» encargada del control de los medios informativos ha entrado ya en funcionamiento: el vespertino de Lisboa «A Capital» ha sido multado con cien mil escudos. El motivo de la sanción es la publicación por «A Capital», el pasado mes día 29 de junio, de una noticia sobre la celebración de una manifestación protesta contra el encarcelamiento de dos oficiales de milicias. El vespertino «República», también de Lisboa, periódico socialista, ha sido multado con treinta mil escudos por el mismo motivo que su colega.

«Considerado que la noticia, dice una nota enviada al primero por la Dirección General de Información, además de contener pasajes enteramente falsos, es susceptible de iniciar y provocar la desobediencia militar, lo que inequívocamente contraria el programa del Movimiento de

las fuerzas armadas, decidió la comisión «ad hoc» para la prensa, radio, televisión, teatro y cine, aplicar a ese órgano de información, al abrigo del artículo 3 del citado decreto ley 281/74 de 25 de junio, la multa de cien mil escudos».

Los dos oficiales de milicias universitarias detenidos se habían negado a comandar tropas que serían empleadas durante la huelga de correos y telecomunicaciones (CTT). En algunas oficinas de correos se han colocado igualmente escritos pidiendo la liberación de ambos detenidos.

DURAS CRITICAS

La sanción llega precisamente en un momento en que los periodistas reunidos en asamblea, han criticado duramente el estatuto de información, que también ha sido rechazado por escritores y otros profesionales del ramo, así como por varias organizaciones políticas mientras que otras como el PPD, justificaban su necesidad. El partido comunista no se ha pronunciado claramente al respecto, pero un editorial de pe-

riódico oficial del PC «Avante», deja entender que tampoco está abiertamente en contra del estatuto. Por su parte, el partido socialista, el «tercer» «grande» en el poder, ha emitido un respetuoso pero firme crítica contra esta ley provisional de prensa. Recientemente «Lucha Popular» un periódico de extrema izquierda, cuyo director, Saldanha Sánchez, fue detenido hace casi un mes por alentar a la rebelión militar, convocó una concurrencia manifestación de protesta contra esta «ley provisional de control de la prensa».

La Asamblea de periodistas votará el próximo sábado dos propuestas relacionadas con el tema que nos ocupa: en la primera tras señalarse la adhesión del Sindicato de Periodistas al Movimiento de Periodistas al Movimiento de las fuerzas armadas, se propone la inmediata revisión y alteración del reglamento, llamando también la atención sobre aspectos controvertidos del decreto-ley. Lo que más parece preocupar a los periodistas en general es la ambigüedad en que están concebidos algunos términos, que dejan un gran margen

para la apreciación subjetiva de los miembros de la Comisión «ad hoc». En una segunda propuesta se denuncia el carácter antidemocrático de la ley de prensa 281/74, lesiva para los intereses de los trabajadores, repudian-dosla como tal. Se exige su revocación y se propone la lucha por todos los medios, contra su aplicación. Como se sabe, la misma asamblea acordó desmentir las afirmaciones hechas en un vespertino madrileño, por un periodista portugués, corresponsal de dicho diario español. El periodista en cuestión afirmaba en su crónica que «la mayoría de los periodistas responsables» estaban de acuerdo con el estatuto de la información. El sábado han sido convocados todos los periodistas en la sala de la prensa para que la deliberación final traduzca verdaderamente la posición de los periodistas portugueses ante el estatuto de la información.

DIFERENCIAS DE CRITERIO

Es probable, incluso, que la

aplicación de sanciones contra la prensa agrave las «diferencias de criterio» (así me lo dijo Raúl Rego, (Ministro de Comunicación Social) que existen en esta materia la creación de esta controvertida comisión «ad hoc» de la que aún falta por nombrar un miembro, que sería profesional teria entre el Gobierno y los militares. Sin embargo, en medios oficiales, no deja de recordarse de la información estaba prevista en el programa de las fuerzas armadas, programa que el actual Gobierno provisional se comprometió a acatar.

No es difícil imaginar, empero, que a algunos ministros les sentara mal una tan pronta y rigurosa aplicación del estatuto, cuyas sanciones pueden llegar a la suspensión temporal de una publicación o a la imposición de una multa de medio millón de escudos (a pagar en 24 horas), particularmente a los socialistas, cuyo partido ha criticado la creación de la comisión, que esará en vigor hasta que sea promulgada una ley de prensa.

ESTADOS UNIDOS ESPERA EL REGRESO DE NIXON

El Watergate, escondido por los abogados presidenciales, tras problemas constitucionales

NUEVA YORK. (Del corresponsal interino de Pyresa.)

Cada cual prepara aquí cuidadosamente el recibimiento de Nixon. El vicepresidente Gerald Ford acudirá a la base de Loring para saludarlo al pie de la escalera y presentarlo más tarde al pueblo norteamericano en una alocución televisada, la que informará de su visita a la Unión Soviética.

Por su parte, el canal 13 de la televisión independiente ha presentado un programa especial en el cual se dramatiza el encasamiento del decimoséptimo presidente Andrew Johnson.

El programa comienza en 1857, cuando alcanzó el cargo de senador y analiza su actuación hasta 1868, fecha en que se le cita con un auto de comparecencia ante el tribunal. En el requerimiento se le encausaba con once cargos y tras casi doce semanas de enjuiciamiento se le

declaró «no culpable» con un único voto de diferencia, lo que salvó tanto a Johnson como a la misma Presidencia como institución que ostenta el poder ejecutivo.

Y es que a la postre, ahora y para el futuro, lo que debe dilucidar un posible «impeachment» es una serie de cuestiones oscuras que permanecen en el sistema constitucional norteamericano, centradas, sobre todo, en el poder presidencial. En buena lógica jurídica no cabe duda que los argumentos de la defensa de Nixon difieren de las ideas de los padres fundadores, e incluso contradicen el pensamiento de Alexander Hamilton, James Madison y James Wilson, los tres hombres que más contribuyeron en la redacción de la constitución.

ACUSACIONES

Ya no son once, como en el caso de la inocencia de Johnson, sino cinco las categorías delictivas que suponen el enjuiciamiento de Nixon por el Senado.

1) La constitución deposita el poder de declarar la guerra en el Congreso y Nixon usurpa ese poder al iniciar con los bombardeos una guerra secreta contra Camboya, basándose tan sólo en los atributos de autoridad del poder ejecutivo.

2) Negar al Congreso el que sea depositario de esos poderes como señala la constitución, negatva que se fundamenta cuan-

do Nixon ni siquiera da conocimiento de que hace la guerra, ni contra quién la hace, o firma acuerdos con contenido secreto con potencias extranjeras, o utiliza la «Central Intelligence Agency» para los fines exclusivos de la Presidencia, o no informa en qué se gasta el dinero público, de prerrogativa congressional.

3) Cercenar el poder legislativo en sus fondos económicos, canalizando quince mil millones de dólares por su cuenta, cuando es una función básica del Congreso la de dirigir el gasto público. Ello incide consecuentemente en el terreno del control del veto presidencial, que debe ser apoyado por los dos tercios del Congreso, y si el Presidente no los alcanza, puede simplemente negarse a ejercer las leyes congresionales en el futuro.

4) Nixon ha atentado contra la declaración de derechos y las garantías ciudadanas que en ella se establecen al tratar de aplicar censura previa a la prensa, intimidando a miembros de la televisión, utilizando vigilancia telefónica e invadiendo el derecho fundamental a la intimidad.

5) La presidencia ha violado las leyes que regulan donaciones y regalos durante la campaña electoral, dirigiendo «malas jugadas» a sus oponentes políticos y utilizando agencias gubernamentales, como la CIA, el FBI, el Servicio Secreto, etc., lo que en conjunto supone una corrupción del sistema democrático que regula las elecciones políticas.

DEFENSA DEL PRESIDENTE

Ahora St. Clair y el resto de los abogados presidencial mantienen la tesis de que Nixon debe ser inmune a cualquier reconvención, restricción o represalia judicial, y la teoría en que se apoyan se justifica en el concepto político de separación de poderes enunciado por Montesquieu. Y a esto se le llama jugar el todo por el todo, soslayando los delitos comunes para enmarcarlos en problemas constitucionales. Con ello se ha desviado la atención de Watergate y la posibilidad de que un tribunal criminal juzgue la conducta presidencial. Lo único que sucede es que este argumento no encuentra apoyo histórico, legal o jurisprudencial y que mantenerlo supondría la elaboración de una nueva doctrina que podría llegar incluso a revisar la constitución. Claro está que una renuncia de Nixon impediría ahondar en esas pretendidas lagunas constitucionales, por lo que un «impeachment» debería ser aceptado, tanto por los pro como los anti-Nixon, opinan los comentaristas.

LOS TESTIGOS DE JEHOVA, DECLARADOS FUERA DE LA LEY EN CUBA

LA HABANA, 3. (Efe).— Las autoridades cubanas han declarado fuera de la ley a los Testigos de Jehová, secta religiosa que ha sido causa de disturbios en muchas ocasiones desde la revolución de 1959.

Esta secta religiosa, que cuenta con varios centenares de adictos, ha sido declarada fuera de la ley por un decreto publicado en el último número de la gaceta oficial, en la que se dice que esta decisión tiene la finalidad de evitar que la secta aduzca «falsos pretextos judiciales para llevar a cabo actividades contrarias a nuestras leyes».

Pasa a la anterior

Luz verde para los experimentos nucleares británicos

Gobierno y oposición, de acuerdo

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Gobierno y Oposición Británica se muestran totalmente de acuerdo con que se debe seguir adelante con los experimentos nucleares. Tal acuerdo quedó patente anoche en el debate parlamentario sobre asuntos referentes a la defensa militar de Gran Bretaña. El Ministro del Ejército, Mason, tuvo una señalada actuación, y todo el mundo, salvo el grupo «Tribune»: Los chicos terribles de Mr. Wilson parecían de acuerdo con el aforismo famoso de «Si vis pacem fac bellum». Los diputados de uno y otro sector de la cámara mantienen la opinión de que, para negociar cualquier acuerdo de prohibición de armas atómicas con el Este, es menester no sólo la zanahoria, sino también el garrote. Sin un poder coercitivo que respalde los movimientos de «detente» toda negociación en dicho sentido no será tan solo más que papel mojado. A pesar de sus promesas de distensión, el hecho es que el Bloque Oriental sigue pisando el acelerador de la gran carrera de armamentos. Esto hace que las palabras no casen con los hechos.

Y los hechos son —según dijo el ministro Mason— que en Europa Central el Pacto de Varsovia mantiene un contingente militar de algo así como un 20 por ciento de soldados más que la O.T.A.N., como el triple de tanques más, y el doble de cañones y de aviones de combate. Si el Kremlin decidiera apretar el gatillo, los europeos podíamos caer aplastados como moscas bajo el empuje de la artillería y de la infantería roja. Eso es indudable. Algo vale que el arsenal nuclear del Oeste supere ligeramente al del Bloque Soviético. Ello parece disuadir a los rusos de emprender cualquier agresión, y de ahí el interés que siente Moscú por recabar un acuerdo de no proliferación de armas nucleares. Pero entre tanto, no baja la guardia, no restringe el cupo de sus regimientos emplazados a lo largo de la demarcación entre el Este y el Oeste, sino que antes bien lo incrementa, sin hacer concesiones a cambio. Así los tratos nunca podrán llegar a efectuarse. Y, por si esto fuera poco, mantiene cerradas sus fronteras a la emigración y a la inmigración, obstaculizando el libre trasiego de personas y de ideas entre el Es-

te y el Oeste. Esto, a ojos de Londres, es el desatino y la incoherencia mayor, de donde parten todas las suspicacias con respecto a las intenciones de la URSS.

Además, los soviéticos cuentan con la segunda industria de fabricación aérea de todo el mundo. Con el agravante de que, a diferencia de los U.S., la URSS concentra todo su esfuerzo en la expansión de la aviación militar, no en la aviación civil. El estallido —sumamente revelador por cierto— que hizo el Ministro Mason desde la plataforma de Westminster con respecto a la manera de comportarse de los rusos también había sido hecho públicamente por sir Alec Douglas Home. Lord Home no se cansaba de repetir en los Comunes que no se puede dejar a los rusos nunca solos. En un punto a «detente», Gran Bretaña conserva una línea absolutamente pragmática, no importa qué partido esté en el poder. Los ingleses aman el desarme en teoría, pues en la práctica consideran que se hace imperativo tener siempre la espada bien en alto.

Con todo, los laboristas van a reducir el presupuesto militar en un 25 por ciento, según parece. ¿Dónde se dejarán sentir los efectos de estos cortes? Pues, seguramente el ahorro se hará a base de diezmar algunos de los destacamentos británicos en el extranjero —y Gibraltar puede ser uno de ellos—, pero nunca a base de restringir sus programas de investigación atómica o de experimentación de nuevo armamento. No hay que olvidar que Gran Bretaña estuvo siempre a la cabeza de los países exportadores de material bélico, y quiere conservar abierto el negocio. Es lógico.

Otra cosa que tampoco parece tener vuelta de hoja es que los socialistas pueden ser tan antimarxistas como pueden serlo los conservadores británicos. Ayer, por ejemplo, el secretario del Foreign Office les lanzó una fuerte andanada a los rusos, al quejarse del sigilo con que conducen los soviéticos los negocios de su política exterior. Ello hace muy difícil conocer lo que piensan. «Yo me entero —y sólo a medias— a través de mis asesores que saben ruso y me traducen la «Pravda» cada mañana», dijo James Callaghan en una reunión celebrada en la capital británica. Con este criterio coinciden casi todos los observadores londinenses: los rusos juegan demasiado tapando las cartas para sacar ventaja al contrario. Y eso no es «fair play».

EL TITULAR DE COOPERACION ECONOMICA DE ALEMANIA FEDERAL, DISPUESTO A DIMITIR

El presupuesto de su ministerio, amenazado con una reducción de 250 millones de marcos

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

El Canciller Schmidt se está esforzando en capear el primer temporal que sacude a su gabinete. Mañana discutirá el Gobierno el presupuesto para 1975 y de lo contrariado o satisfecho que salga el Ministro de Cooperación Económica, Erhard Eppler, de la sesión, depende su permanencia en el equipo gubernamental o su dimisión.

Entre éste y el Ministro de Finanzas se desencadenó ayer una guerra en torno al presupuesto destinado a la ayuda a países en vías de desarrollo. El titular de la cartera de Finanzas quiere reducir en más de 250 millones de marcos el presupuesto del Ministerio de Cooperación Económica, una poda que cuenta con el respaldo del Canciller Helmut Schmidt, y que está al mismo tiempo en contradicción con lo prometido por Schmidt, siendo Ministro de Finanzas, en septiembre de 1973 en la conferencia del Banco Mundial celebrada en Nairobi, Schmidt anun-

ció en esa ocasión que el presupuesto de ayuda al desarrollo en la República Federal se incrementaría en el curso de los tres años siguientes en más de seiscientos millones de marcos.

Hoy no sólo no se habla de aumento sino de reducir dicho presupuesto. Y esto es lo que enfrenta al Ministro de Cooperación Económica con su colega de Finanzas y también con el Canciller. En medios próximos al Gobierno se asegura que Eppler ha dirigido una carta al Canciller en la que amenaza con la dimisión si su Ministerio es alcanzado por las medidas restrictivas del Ministerio de Finanzas. El portavoz de Eppler no ha negado la existencia de «una carta al Canciller», si en cambio que el Ministro juegue con la idea de dimitir.

Lo que hay de cierto y de mera especulación en estos rumores no es muy difícil imaginarlo si se considera que detrás de esta discusión cara al público en torno a un presupuesto, existen razones de mucho más peso que podrían inducir al Ministro Eppler a dejar vacante su puesto en el gabinete de Helmut Schmidt. Esas discusiones no constituirían

más que una buena oportunidad para distraer la atención de la opinión pública, a la hora de la dimisión, de las verdaderas razones que pueden motivarla: diferencias político-ideológicas entre Erhard Eppler, uno de los más claros representantes del ala izquierda de la socialdemocracia alemana y el Canciller Schmidt, un representante, igualmente claro del ala conservadora. Evidentemente que si Schmidt no se deshizo de Eppler al formar gabinete obedeció ello a razones tácticas. Con las heridas de la crisis sin cerrar, al sucesor de Willy Brandt no le convenía en modo alguno dejar al grupo progresista del SPD sin representación en el equipo gubernamental. Estos y los sindicalistas no tuvieron la ocasión de mirar con recelo al nuevo Gabinete ya que se veían sobradamente representados en el mismo. El conflicto Eppler, demuestra que cuando las distancias ideológicas son tan pronunciadas la colaboración no es cosa fácil. Eppler no es, y esto se veía ve-